

## Prva kmetijska razstava v Ptujju odprta

Veraj so v Ptujju na prostorih stadiona in živinskega sejma odprli kmetijsko razstavo. Ob otvoritvi je Anton Zagar, podpredsednik OS Ptuj med drugim dejal:

»Razstava, ki spada med prireditve, posvečene 1900. jubileju starega Petovja.

Prireditveni odbor sicer ni vodila misel in ideja, da z razstavo pokažemo 1900-letno zgodovino razvoja kmetijstva ali posameznih vej kmetijske proizvodnje. Naše vodilo pri snovanju skromne razstave je bilo: pokazati del sedanjega kmetijstva s posebnim poudarkom na sadjarstvu, živinoreji in perutninarstvu ter njihovih posebnosti. Predvsem pa nas je vodila ambicija oživetiti nekdanje gospodarske razstave, ki so bile znane v bližnji in daljnji okolici kot dobre prireditve in o katerih še danes, po 13 letih, slišimo še laskave besede. Ob tem moram reči, da je za Ptuj velika škoda, ker se z gospodarskimi razstavami ni nadaljevalo pod istim ali drugačnim imenom. Danes bi namreč lahko bil Ptuj znan po tovrstnih prireditvah. Tako pa smo morali v letošnjem letu začeti ponovno od začetka. Vlak začetek pa je težak in vezan na mnoge improvizacije. Za primerjavo, kako bi bile lahko danes že uveljavljene sejemске prireditve, naj poslužijo pridujoča topolova drevesa pred vhodom na razstavišče, ki so danes že zrela za sečnjo, posajena pa so bila ob zadnji gospodarski razstavi.

Ptuj s svojo okolico, s Haložami, s Slovenskimi goricami, z obdravsko nižino in z mnogimi sodobnimi kmetijskimi objekti je danes znan po kmetijskih proizvodnjah.

Znana so haloška vina, znano je bilo slovenjegoriško sadje, poznano je bilo masovno pridelovanje krompirja in kvalitetne čebule. V zadnjih letih je postala znana farmska vzreja perutnine, ki se v najnovšem časopisno močno uveljavlja tudi v kooperacijski proizvodnji, uvelja-

vila se je klavnica perutnine, ki spada med najsoodobnejše pri nas.

Poznana je farma bekonov, ki spada med največje v državi. Še bi lahko naštevali, po čem vsem je znan Ptuj, kadar se govori o kmetijstvu. Prav zato se mi zdi ambicija organiziranja kmetijskih razstav ali sejmov v Ptujju upravičena. Še več, smatram, da je to potrebno. Ko govorim o tem, ne mislim, da bi v bodoče organizirali tovrstne prireditve samo lokalnega obsega, pač pa želim, da bi to bile kmetijske manifestacije slovenskega merila, na katerih naj bi sodelovale kmetijske organizacije, strokovne in znanstvene institucije, trgovinska podjetja in vsi tisti, ki imajo tovrstni interes.

Ne zamišljamo si razstave, na kateri bi na takšen ali drugačen način pokazali le najboljše pridelke, najlepšo žival ali dali na poskušanje najboljšo vino. Bodoče razstave si zamišljamo tako, da se na njih prikažejo programske rešitve kmetijske, živinorejske, perutninske ali katere druge proizvodnje za potrebe prakse, bodisi v družbenem ali privatnem sektorju proizvodnje. Na drugi strani pa naj bi bile razstave in ob njih organizirana aktivnost mesto in oblika za poslovne dogovore, mesto in čas za demonstriranje sodobnih dosežkov in tehnoloških rešitev v kmetijski proizvodnji in predelavi. In kar se nam zdi zelo pomembno in po-

trebno, mesto, čas in prostor za sklepanje trgovinskih poslov.

Razstava, ki jo bomo odprli danes, ni takšnega obsega, niti vsebine, ker jo v osnovi nismo tako konceptirali. S to razstavo hočemo popestriti prireditve praznovanje 1900 obletnice Ptujja, in kot že rečeno, napraviti prvi korak v snovanju koncepta bodočih kmetijskih razstav v Ptujju. Pričakujemo vsestransko podporo merodajnih in zainteresiranih forumov in posameznikov pri realizaciji ideje.

Zahvalil se je vsem, ki so kakorkoli pomagali pri organiziranju razstave, predvsem pa vsem razstavljalcem.

Živinorejci in perutninarji so razstavili živino in prikazali perutninsko proizvodnjo. Sadjarji in združenje Styria so organizirali bogato razstavo sadja. Poljedelci, čebelarji in vinogradniki so razstavili primerke poljedelske in vinogradniške proizvodnje ter čebelarstva (na razstavi so panji s čebelami). Podjetja Agrotehnika, Ina, Pinus in druga sodelujejo na razstavi z različno opremo in stroji za živinorejsko, poljedelsko, sadjarsko in vinogradniško proizvodnjo ter s sredstvi za zaščito kmetijskih kultur. Na razstavi je tudi pokušnja štajerskih vin, žganih in alkoholnih pijač, živinorejsko veterinarski zavod je pripravil razstavo živine.

Na razstavi bo vsak dan vrsta prireditev in nastopov v okviru vinske trgateve, ki jo je priredil radio Ptuj Vsa večer do nedelje bo veselo rajanje, v soboto bodo izbrali miss Ptuj 1900.

ZR

### V soboto bo v Ptujju ZBOR KOOPERANTOV ZA VZREJO BROJLERJEV

V soboto, 11. oktobra t. l., ob 9. uri bo v ptujski kinodvorani zbor kooperantov za vzrejo brojlerjev. V okviru proslav 1900-letnice Ptujja ga prireja Mesokombinat »Perutnina« Ptuj, obrat za kooperacijo Hajdina. Poročali bodo o dosednji vzreji brojlerjev in o perspektivnem razvoju te panoge. Govor bo tudi o sodelovanju pri vzreji. Opozorili bodo na napake pri vzreji in o preventivi, ki je potrebna za zdrave perutnine. Sprejeli bodo tudi pravilnik o skladu rizika. Po razpravi bodo predvajali film o perutnini.

Kooperanti, udeležite se zboru z bogatim programom!

ZR

### OTVORITEV ŠTUDIJSKE KNJIŽNICE

Vabimo Ptujčane, da se v ponedeljek, 13. oktobra, udeležijo otvoritve novih prostorov Študijske knjižnice v prostorih minoritskega samostana ter nad novo pošto. Otvoritev bo ob 17. uri. Naj nas ne obiščejo samo dijaki in študenti, pač pa tudi starejši, ki se zanimajo za besedno umetnost ali pa uporabljajo določeno strokovno literaturo za svoj študij. Navzoči knjižničarji bodo tudi dajali obiskovalcem informacije o delu in poslovanju Študijske knjižnice.

Uprava Študijske knjižnice

Regionalni tisk in drugi družbeni dejavniki

## Sredstva za javno informiranje ne morejo biti instrument nikogar

### Državljanji naj bodo objektivno obveščeni o vseh problemih v družbi

(TANJUG) — Sredstva za javno informiranje so vse pogostejše na dnevnih redih sestankov in sploh forumov ZK, SZDL in drugih družbenih organizacij. V tej izmenjavi stališč pripisujejo listom in lokalnim radijskim postajam poseben položaj. To se dogaja posebno takrat, ko skušajo precizirati odnose med sredstvi za informiranje in drugimi političnimi dejavniki in željami, da bi se delovni ljudje bolj usposobili za svojo aktivno vlogo v določanju politike, v kateri so več ali manj pasivni opazovalci.

### TEMELJI PRITISKA

Ko govorimo o nalogah regionalnega tiska in možnostih za njegovo angažiranje, ni mogoče mimo ugotovitev, da je precejšnje število teh izvorov informacij izpostavljeno določenim pritiskom lokalnih dejavnikov. Določene rečeno: regionalne liste podpirajo občinske skupščine, ZK ali SZDL ter tako mislijo, da je list izključno njihovo glasilo.

Nobeden ni proti temu, da občinske skupščine ali politične organizacije podpirajo list (če tega ne delajo, se odpira prostor, ki ga bo napolnil list skupine državljanov ali verske skupnosti). S tem v zvezi je treba jasno poudariti, da uredništvo regionalnega lista ne more in ne sme biti moteno v svojem delu. Če kdo od novinarjev zahteva, da zamolčijo ali prikažejo v rožnati luči določene napake in slabosti ali nepravilnosti v delu tistih, ki list finančno podpirajo, potem dotično telo spravlja samega sebe v situacijo, v kateri bo izgubilo zaupanje delovnih ljudi, ker s pritiskom na uredništvo regionalnega lista ni mogoče priti daleč.

### POSLEDICE PRITISKA

Kako je politika pritiska na informativna sredstva kratkovidna in vnaprej obsejana na neuspeh, kažejo primeri iz vsakdanje prakse.

Nepopolna ali neobjektivna

informiranost je bila pogosto kulisa, da bi se prikrili dejanski »slučaji«. Ko končno izbruhnijo spori v vsej svoji nagoti na dan, se kritika javnosti loti tudi regionalnega lista ter ga stlači v ta ali oni sprti tabor, v to ali ono nasprotno skupino. Vsekakor je tu in tam kateri izmed novinarjev udeleženec v tem ali onem sporu. V tem trenutku pa je mnogo bolj važno povedati, da novinar regionalnega lista ne sme delati pod pritiskom katerekoli strani. Od zavesti in odgovornosti novinarja kot komunista je odvisno, ali bo nudil bralcu popolno in realno sliko zadeve ali »problema«, ki ga obravnava.

### PODPORA NAJVIŠJIH POLITIČNIH FAKTORJEV

S tem, da je spoznal pomen regionalnih sredstev za javno obveščanje tudi v izvajanju družbene in gospodarske reforme in v podpori liniji ZK, je CK ZK Srbije izrazil voljo in pripravljenost vzpostaviti neposredne stike z uredništvom regionalnih listov v republikli. Pomoč in podpora v stremljenju, da bi čim objektivneje in izčrpeje obveščali javnost, bodo našli regionalni listi v bodoče v centralnih komitejih vseh republik, v vodstvih SZDL, v skupščinah in izvršnih svetih. To pričakujejo regionalni listi tudi s strani političnih in predstavniških organov baze. To ne sme biti stvar trenutka ali kampanje, temveč ena izmed komponent dolgoročne politike v odnosih do sredstev za javno obveščanje in do sodelovanja z njimi. S tem bo dana pomoč novinarjem, da bodo samostojnejši dejavniki v ustvarjanju in realiziranju družbenih tokov. Istočasno pa se s tem prispeva k afirmaciji listov kot najneposrednejših, objektivnih informatorjev. Če smo se razglasili za družbo, ki hoče razviti svojo socialistično samoupravno bazo, bo regionalni tisk, prost vsakega pritiska, moral imeti v tem pomembno in odgovorno vlogo.

S. M.

### VREME

za čas do nedelje, 19. oktobra 1969. Mlaj bo v soboto, 14. oktobra ob 10.39.

Ni nobenih znakov za poslabšanje vremena. Pooblačitve in znižanje temperature zraka bodo nastopile v začetku tedna, okrog 12. oktobra.

Alojz Cestnik

## TA TEDEN V REPUBLIŠKI SKUPŠČINI

Odbora za proizvodnjo in blagovni promet republiškega in gospodarskega zbora razpravljata v tem tednu tudi o ukrepih za stabilizacijo živinorejske proizvodnje, ki jih predlaga Zavod SR Slovenije za cene. Razprodaja živine in zakol pmladka v zadnjih letih, prav tako pa tudi izvoz nedopitanih živali se na domačem trgu izražajo v pomikanju mesa, kar povzroča večje povpraševanje od ponudbe. V tem letu beležimo v Sloveniji najnižje stanje govedi po letu 1959. Da bi vzpostavili čim bolj realne odnose med proizvodnjo in potrošnjo in da bi se stabilizirala proizvodnja in cena mesa, se predlagani ukrepi nanašajo zlasti na preprovo izvoza telet do 200 kg, preusmeritev potrošnje na ostale vrste mesa in na aktiviranje odloka o prepovedi klanja telet do 120 kg. Prav tako pa bi se postavila takšna razmerja v cenah, ki bodo preprečevala klanje lahkih telet in stimulirala proizvodnjo mesa s pitanjem do 500 kg.

Odbora obravnavata tudi predlog zakona o označevanju vin. Z njim naj bi se zavarovala kvaliteta in izvirnost vina, dvignila raven prometa z vinom in zaščitili interesi potrošnikov. Označevanje vina naj bi bilo ureje-

no po geografskem poreklu kakovosti in vrstah trte ter načinu dajanja vina v promet.

Odbor za finance in proračun obravnava tudi predlog za izdajo zakona o povračilu dela obresti uporabnikom investicijskih kreditov na področju turizma. Bonificirala naj bi se vsaka turistična investicija v Sloveniji, ki je v skladu s programom razvoja turizma in če zagotavlja povečanje zmogljivosti turističnih objektov na območju republike. Bonifikacija naj bi se dajala tudi zasebnikom, ki imajo registrirano gostinsko obrt, in kmetom za nove zmogljivosti penzionskih storitev ali prehrano turistov, če kreditojemalci omogočijo obračunavanje retencijske kvote po veljavnih predpisih in če je

graditev v skladu s programom razvoja turizma v Sloveniji. Tovrstne investicije kaže v republiškem merilu stimulirati, ker le na ta način lahko pridemo najhitreje in z najmanjšimi sredstvi družbe in bank do večjega povečanja prehranskih in nastanitvenih zmogljivosti. Republika zagotavlja uporabnikom kreditov znesek, ki ustreza 2,5 odstotnim letnim obrestim od dovoljenega kredita.

# Vrtimo se v začaranem krogu

Samoupravljanje v kooperacijski proizvodnji je področje, kjer je bilo do sedaj premalo storjenega, prešibko pa je bilo tudi povezovanje med individualnimi kmetijskimi proizvajalci in kmetijsko delovno organizacijo. Preveč togi so bili osnovni kriteriji za članstvo v samoupravnih organih, ki niso zagotavljali enakopravnih odnosov v smislu odločanja in upravljanja.

Na relaciji kmet-kmetijska delovna organizacija so potrebne nekatere bistvene spremembe. Kmetje si želijo v svoji kmetijski delovni organizaciji, s katero proizvodno sodelujejo, več pravic s področja odločanja in tudi udeležbe od ustvarjenega dohodka. Vsega tega je bilo do sedaj bolj malo in je taka situacija povzročala dejansko negotovanje in nezainteresiranost kmetov-kooperantov v takem »formalnem samoupravljanju.« Samoupravljanju pa je treba dati tudi ustrezno materialno osnovo.

Ob negotovanju kmetov, da jim zadruga ne razkrije vseh kart pri odkupu živine, sadja in drugih pridelkov, ne bi smeli ostati še nadalje ravnodušni in validi krivde na težko gospodarsko situacijo.

Ko se bo kmet počutil kot enakopraven partner, bo uvidel potrebo, da vloži svoj eventualni akumulirani presežek vrednosti tudi v nadaljnjo produkcijo (gradnje za kmetijstvo potrebnih objektov — skladišč, embalaže, strojev itd.), kar bo vplivalo na ugodnejše reševanje kmetijskih problemov.

Trenutna situacija je žal takaka, da kmetijske gospodarske organizacije pri prodaji svojih proizvodov na vse grlo tarnajo o visoki akumulaciji trgovine in predelave, ko pa pri koope-

racijski proizvodnji v procesu odkupa postanejo samo trgovci v odnosu do kmeta proizvajalca, pa se na problem prelivanja akumulacije iz zasebnega v družbeni sektor ne ozirajo. Ob taki situaciji moramo opraviti razumeti kmeta, ki se želi na odkupnih mestih (za živino), soočiti tudi z drugimi kupci, ne pa da ima nad odkupom živine monoci njegova lastna delovna organizacija.

Seveda pa ne smemo iskati krivca samo pri kmetijskih organizacijah, saj so tudi te eksploatirane od predelovalne industrije in kasneje še od trgovine, zato je že skrajni čas, da začnejo delovati elementi družbene regulative, da bodo vsi v proizvodnem procesu udele-

ženi v večjem ali manjšem tvarjenem efektu.

Ravno v tem času smo glavni sezoni odkupa kmetijskih pridelkov in tudi v času, ko lahko slišimo na odkupnih postajah sadja, mošta in največ negotovanja, da ne bomo preklinjanja, ki se kažejo v začaranem krogu in v različni reakciji. Ze tolikokrat rečena želja in zahteva pridelovalnih ali vsaj znošnih kmetijskih pridelkom, še ni našla svojega mesta v takem sistemu in odnosu, težko razvijati samoupravne odnose na vasi in odstranjevanje obstoječe objektivne težave, ki so največkrat zavite v različne subjektivnih vzrokov.

### Občina Lenart:

## Davčna politika in olajšave

Med ukrepe, ki lahko pozitivno, še večkrat pa negativno vplivajo na razvoj kmetijstva, prištevamo tudi ustrezno politiko prispevkov in družbenih dajatev, kot so davki, takse, carine itd.

Občinska skupščina ima v glavnem možnost, da odloča o višini občinskega prispevka iz osebnega dohodka od kmetijske dejavnosti in še to v glavnem le za zasebni sektor. Vpliv na višino prispev-

ka iz osebnega dohodka poslenih v kmetijskih delovnih organizacijah bi lahko le v tem, da bi predpisali zaposlenim v tej dejavnosti nižjo stopnjo prispevka, je bilo lani tudi predlagano vendar v dokončnih priporočilih republiške skupščine bilo sprejeto. Ostaja pa to odprto vprašanje, ali lahko občina Lenart priporočilo tudi uresniči? Občinski prispevki iz zasebnega sektorja so se v zadnjih letih ustrezno znižali. Postavlja se vprašanje, kakšno v naslednjih letih zagotoviti sredstva za kmetijsko skrb ob upoštevanju, da se zvišajo druge oblike prispevkov, na katere občine ne morejo vplivati. Ze večkrat je bila postavljena zahteva, da se v naslednjih letih zniža prispevek, ki ga predpisuje federacija. S temi sredstvi bi lahko zagotovili možnost ustanovitve sredstev za pospeševanje kmetijstva v manj razvitem občinah.

Na pospešen razvoj kmetijstva vplivajo tudi ustrezne davčne olajšave davčnega zavezancem, ki obnavljajo sadovnjake, vinograde in gozdove. Te olajšave do sedaj niso pokazale posebnih rezultatov, ker nobena od dejavnosti v sedanjih tržnih razmerah ni dovolj rentabilna. Zato kmetje obnovljajo posvečajo potrebne pozornosti, saj v njih ne vidijo nobenega boljšanja svojega ekonomskega položaja.

Skupščina občine Lenart je na svojih zasedanjih večkrat prizadevala rešiti nastajajoče probleme in težave, vendar je v svojih predloženih ostala največkrat osamljena, predvsem iz razloga, ker širša družbeno skupnost tem problemom ne sveča premalo skrbi.

## CESTA PTUJ—ZAGREB

Ali bo hrvatsko slovenska meja prepreka za nadaljnjo gradnjo pomembne ceste Zagreb—Maribor? V Ljubljani prepozno sprašujejo, ali nadaljevati gradnjo ceste v Slovenijo in kje dobiti potrebna finančna sredstva.

Te dni smo zvedeli, da so člani zbora za gospodarstvo IS SRS podprli predlog o nadaljevanju gradnje ceste Zagreb — Maribor, ki jo bodo letos končali do Macolja, to je do slovensko hrvatske meje. Predlog bodo sporočili IS SRS, ki naj o njem sklepa. Kdaj in kako bi gradili cesto dalje, predvsem najprej na odseku Macelj — Ptuj, bo odvisno od strokovne presoje in finančnih možnosti Slovenije. Ta odsek bi bil dolg 17 km. Armada, ki cesto gradi, želi nadaljevati z delom tudi v Sloveniji. Treba bi bilo najti okoli 2 milijona dinarjev za odkup zemljišče in trasiranje.

Vprašanje gradnje omenjene ceste je velikega pomena predvsem za severovzhodno Slovenijo, vključno mariborsko in ptujsko območje.

Cestni sklad SRS je za odsek Macelj — Ptuj že izdelal celotni glavni projekt. Kako bi potekala trasa, smo v Tedniku že poročali. Vodila bo skozi Podlehnik, Turnišče in Hajdino. Vozišče bo predvi-

doma široko sedem metrov.

Te dni so o gradnji odseka Macelj — Ptuj razpravljali tudi predstavniki družbenopolitičnih organizacij v Ptujju. Ponovno so poudarili interese ptujске občine za to cesto. Z njo bi med drugim odprli naše območje. O gradnji te ceste je med pristojnimi premalo govora, so očitali nekateri. Čeprav je Slovenija zainteresirana za hitro cesto od Sentilja do N. Gorice, ne smemo zapostavljati našega območja, ki je zainteresirano tudi za cesto Macelj — Ptuj, je bilo večkrat podarjeno v razpravi. Ni dovolj, da se odobri gradnja. Pomembno je določiti, kdaj se bo gradila. Cesto Ptuj — Krupina gradijo že pet let, zakaj šele sedaj sklep republike o gradnji na slovenski strani? Prav bi bilo, da gradnje ne bi ustavili na meji. Stroji in druge potrebne stvari za gradnjo so na gradbišču. Ne kaže jih odpeljati in čez leta zopet pripeljati in tako podražiti gradnjo.

## VELIK USPEH JUGOSLOVANSKE KOŠARKE

Da so naši košarkarji res srebrni, so potrdili tudi na zadnjem evropskem prvenstvu v Italiji. Po uvrstitvi v finalno tekmovalje in po tesni zmagi nad Poljaki so izgubili v finalu tesno s Sovjetsko zvezo in s tem osvojili srebrno medaljo.

V predtekmovalju v Caserti so naši osvojili prvo mesto. Zaporedoma so premagali košarkarje Grčije, Bolgarije, Madžarske in Sovjetske zveze. Žal jim odlične igre ni uspelo ponoviti v ponovnem dvoboju z eno najboljših reprezentanc sveta. Kljub porazu v finalu pa lahko rečemo, da je drugo mesto izreden uspeh naših in dobra priprava za svetovno prvenstvo, ki bo meseca maja naslednjega leta v Ljubljani. Tega prvenstva se bodo udeležile najboljše reprezentance sveta: Amerika, Brazilija, Sovjetska zveza in druge. Jugoslavija pa spada med favorite tega tekmovanja.

ZR

bh

J. S.

severovzhodna Slovenija:

# Odhajanje delovne sile v inozemstvo

Zaposlovanje naših delavcev v inozemstvu se je začelo evidentirano in delno organizirano izvajati leta 1964. Vendar pa ta oblika zaposlovanja, ki ima pretežno ekonomske vzroke, ne more biti vsakršna rešitev vseh problemov manj razvitih držav. Posledično takšno zaposlovanje rešuje problem nekvalitativne delovne sile, zlasti pa tiste, ki zapuša vas in se želi zaposeliti v industriji.

Število odhodov na delo v tujino se je v letih 1965, 1966 in 1967 stalno večalo. V letu 1967 se je povečalo število odhodov v primerjavi z letom 1964 za 36,53%, v letu 1966 pa v primerjavi z letom 1965 za 54%. Število odhodov na delo v tujino je naraslo predvsem zaradi stagnacije pri zaposlovanju doma. Tudi zaradi poenostavitve postopka pri izdaji potnih listov.

V letu 1967 pa so bile možnosti za zaposlitev že občutno manjše, saj je za ca. 30% manj odhodov na delo v tujino, kot v letu 1966, kar očitno kaže, da na proces zaposlovanja v inozemstvu že vplivajo določeni gospodarski ukrepi v državah, ki so največje uvoznice tuje delovne sile ter, da je v postopku stopnja nezaposlenosti tudi v državah z visokim življenjskim standardom.

Emigracijski tokovi so še vedno usmerjeni v zahodno evropske države. Od vseh navedenih na delo v inozemstvu leta 1966, jih je šlo: 91,88% v Avstrijo, 6,98% v Zahodno Nemčijo, 0,74% v Svico, 0,32% v Veliko Britanijo ter manjše število delavcev na Dansko, v Francijo, Italijo in na Švedsko. Pri tem so evidentirane samo tiste osebe, ki so odšle v tujino s posredovanjem zavodov za zaposlovanje.

Zaposlitev prebivalcev v tujini v območju občin severovzhodne Slovenije je stalno oblika sezonske zaposlitve, katero moramo računati tudi v bodoče. Zato to gibanje ne predstavlja večjega problema, ker je le iskanje možnosti za dodatni vir dohodkov in se s tem delno rešuje problem agrarno premeščenih občin.

Vendar pa tudi v bodoče moramo biti pozorni na problem zaposlovanja ne samo smeli opazovati in reševati ločeno od drugih gospodarskih gibanj, temveč morajo biti sestavni del bodočega gospodarskega razvoja. To je dolgoročen proces, ki ga ne moremo rešiti v kratkem času. V posameznih občinah severovzhodne Slovenije bo zaposlovanje vplivala tudi na meri tudi razporeditev gospodarskega potenciala, ki ga imajo posameznih občin pre-

cej razlikuje. Prav zaradi teh razlik pa tudi možnosti za zaposlovanje v vseh teh občinah ne bodo enake. Vendar pa bo treba iskati vse oblike možnosti, da bomo doma od-

## DELOVNE ORGANIZACIJE IN ZAPOSOLOVANJE

V cilju reševanja problema nezaposlenosti oziroma sedanega in bodočega zaposlovanja na območju Komunalnega zavoda Maribor čakajo delovne organizacije na območju severovzhodne Slovenije naslednje naloge:

Dosledno bodo morale prijavljati komunalnemu zavodu za zaposlovanje vsa prosta delovna in učna mesta v mejah objektivnih možnosti upoštevati priporočila in posredovanja komunalnega zavoda, zlasti pa upoštevati vsa načela, ki izhajajo iz družbenih dogovorov glede zaposlovanja nezaposlene delovne sile.

Organi upravljanja v podjetjih bodo morali doslednejše obravnavati in reševati izvajanje splošne kadrovske politike ter pri tem upoštevati vse potrebe delovne organizacije po delovni sili ter upoštevati tudi, da bodo delovna mesta zasedena s strokovno usposobljenimi delavci.

Hitřejši napredek gospodarstva v regiji je odvisen predvsem od večjega vlaganja v modernizacijo, rekonstrukcijo in prilagajanja proizvodnega procesa sodobnim dosežkom tehnologije. Modernizacija in rekonstrukcija pa povzročata sočasno tudi občasne presežke delovne sile. Odvišni delovni sili je treba priskrbeti druga delovna mesta, oziroma ji omogočiti ustrezno prekvalifikacijo.

Delovne organizacije bodo morale v bodoče bolj dosledno upoštevati tudi naslednje:

- da se na delovna mesta, ki ustrezajo ženski delovni sili sprejema prvenstveno ponujena ženska delovna sila;
- da se na prosta delovna mesta sprejema mladina, ki je končala šolanje ali učno dobo;
- da se omogoči zaposlitev invalidnih ali za delo manj zmognih oseb, kadar za posamezne vrste dela zaposlitev ustreza delovnim sposobnostim kandidata;
- da omogočijo zaposlitev delavcem iz družin, kjer ni drugih zaposlenih družinskih članov;
- da se da pri zaposlitvi prioriteta osebam, ki čakajo na delo že daljšo dobo in nezaposlenim, ki niso izgubili

pril čim več novih delovnih mest, da bodo naši ljudje delali doma in, da bo dom zaživel od sadov dela, ki jih je v prvi vrsti dala domača gruda. Tega cilja in želje ne bo tako lahko uresničiti, vendar pa naj vodijo k njemu vsa naša prizadevanja in patriotska čustva, ki bi morala včasih premagati tudi ekonomsko pomanjkanje. Misel se sliši malce nelogično, vendar pa je v njej mnogo resnice.

J. S.

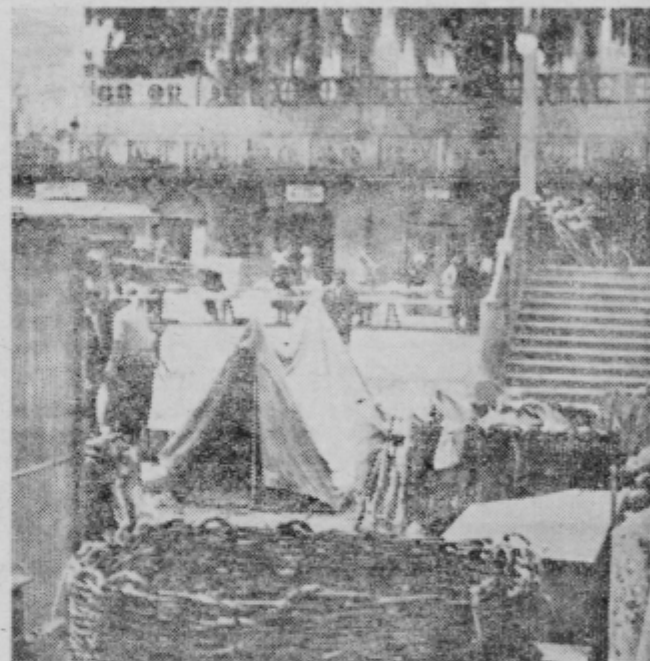
## PTUJSKA TRŽNICA IN STRAŽARJI PRIDELKOV POD ŠOTOROM

Jeseni je tudi ptujška tržnica najbolj založena s sadjem, zelenjavo, rožami; na njej prodajajo svoje izdelke tudi krojači, čevljarji, medicinarji. Tržnica je polna posebno ob praznikih in v jutranjih urah.

V tem sestavku želim opozoriti na druge stvari, ki se na tržnici pojavljajo. Obiskovalca bodejo v oči še neurejena tla, ki so posuta s peskom. Prah se dviga po razstavljenih pridelkih, še posebej, če zapiha veter. Tal, kot

a jim je dež onemogočil prodajo. V borbi za dinar vztrajajo na tržnici tudi v dežju, čisto brez dežnika.

Ker tržnica nima priložnih skladišč za pridelke prodajalcev iz drugih krajev, je čisto opaziti nenavadne stvari na tržnici. Veliki kupi sadja in povrtnine ležijo noči in dneve na tleh. Prepereva jih sonce, pere dež. Vester nanosi prah in podobno. Prodajalci nimajo kam shraniti pridelkov čez noč, zato jih je treba čuvati. Nekateri



Ker na tržnici ni skladišča, je iznajdljivi prodajalec čuval pridelke ponoči pod šotorom.

se sedaj, ne morejo dobro očistiti. Ni jih mogoče pomesti, vsaj tako ne, kot bi se za tržnico spodobilo. Nujno je urediti asfalt ali kaj podobnega, da bi lahko tla umili in preprečili nesnago.

Tržnica je brez strehe, kar se čuti posebno ob grdem vremenu, ko branjevke pokrivajo pridelke z dežniki. Posebno mučno je za tiste, ki so prinesle pridelke od daleč,

se znajdejo. Te dni je bil poleg večjega kupa sadja na tržnici postavljen šotor, pred njim pa ognjišče. Ponoči je mraz in »taborjenje« ni več tako prijetno kot poleti.

Seveda ni rešitev v tem, da bodo vsi, ki nimajo kam spraviti pridelkov čez noč, odslej taborili in stražili svoje stvari. Mislimo, da mora na skladišče.

ZR

## KREDITNA BANKA PTUJ

vabi vse vinogradnike s področja Halož, ki so se prijavili za obnovo vinogradov z bančnim kreditom ali ki se zanimajo za obnovo, da se udeležijo

### SESTANKA,

ki bo v soboto, 11. oktobra ob 8. uri zjutraj v občinski dvorani v Miklošičevi ulici v Ptuj.

Na sestanku bodo predstavniki banke pojasnili vse, kar je v zvezi s kreditiranjem obnove zasebnih vinogradov v Haložah in bodo tako vinogradniki dobili prave informacije o tej akciji, prav tako pa tudi strokovne nasvete za obnovo.

Kreditna banka Ptuj

## JUTRI V ORMOŽU SEKTORSKO POSVETOVANJE O NOVEM SISTEMU ZDRAVSTVENEGA IN POKOJNINSKEGA ZAVAROVANJA

Jutri, s prčetkom ob pol enajstih dopoldne, bo v dvorani delavske univerze v Ormožu sektorsko posvetovanje predsednikov in tajnikov občinskih konferenc SZDL, poslancev republiškega in socialno zdravstvenega zbora za občine Ormož, Ptuj, Lenart, Slovenska Bistrica in Slovenske Konjice.

Osrednja točka dnevnega reda bo: Nov sistem zdravstvenega in pokojninskega zavarovanja.

Na posvetovanju bo sodeloval tudi predsednik socialno zdravstvenega zbora skupščine SRS tov. KÖREN.

J. S.

## Medobčinski odbor sindikata O GOSTINSTVU IN TURIZMU

O aktualnih problemih gostinstva in turizma na manj razvitih območjih so razpravljali včeraj v Ptuj na posvetovanju medobčinskega odbora sindikata delavcev storitvenih dejavnosti Ptujja in Ormoža. Več o razpravi prihodnjč.

ZR

# Več pozornosti varovancem Vinska trgatev na Borlu in v Ptujju

Nekateri naši bralci se še prav gotovo spominjajo našega zapisa o življenju varovancev v domu upokoencev dr. Jožeta Potrča v Poljčanah. Sedaj je direktor zavoda Jože ERKER, ki je bil prej upravnik zdravstvenega doma v Slov. Bistrici. Zanimalo nas je, kakšno je stanje sedaj.

Ze prve besede z Jožetom Erkerjem so pokazale, da so se mnoge stvari po njegovem prihodu spremenile. Nezadovoljstva med varovanci ni več. Edine pritožbe, ki še prihajajo od tu in tam so glede na kvaliteto hrane, ki po količini sicer zadostuje. Seveda pa se pred domom upokoencev in upravo postavljajo tudi drugi problemi.

V domu živi 239 varovancev.

Sestipetdeset je nepokretnih bolnikov, ki so potrebni nege ves dan. Zal dom ne dobiva zanje dovolj sredstev s strani Zdravstvenega doma Maribor. Komunalni zavod za socialno zavarovanje je dolžan plačati stroške za vsakega bolnika, zato bi moral ZD, ki dobi ta sredstva, jih namensko porabiti za zdravstveno osebje v domu. Eden glavnih problemov je zdravnik, število bolnikov nas o tem nedvomno prepričuje.

Skupščina socialno zdravstvenega zbora in republiški odbor sta dala že v lanskem letu prvo poročilo, po katerem naj financirajo komunalne skupnosti socialnega zavarovanja zdravstveno varstvo zavarovanih oseb v domovih za

stare in da naj v ta namen predvidijo po predhodnih splošnih sporazumih za to dejavnost posebna namenska sredstva.

Zato bi moral Zdravstveni dom Maribor predvideti nekatere splošne akte, po katerih bi se urejalo financiranje zdravstvenega osebja, ne pa da nastalo situacijo rešuje z občasnimi in začasnimi rešitvami. Takšno delo vsekakor ne vodi k pozitivnim rezultatom, ampak samo zamašuje pereče potrebe.

Oskrbni dan v domu upokoencev v Poljčanah stane od 15 do 21 dinarjev na podlagi samofinanciranja. Ze sedaj pa se kažejo potrebe, po zvišanju cene vzdrževalnega dne.

Seveda so še drugi problemi, ki jih bo otrebno rešiti. Eden prvih je pralnica, ki dela v dveh izmenah. Največja želja vseh je, da bi v domu uredili centralno kurjavo. Ze projektant je vedel pri gradnji doma takšno možnost, zato je za kotlarnico že potreben prostor. Res izreden napor je ogrevati več kot 100 sob dnevno z drvmi in premogom v petih pečeh. Zato bo uprava poizkušala vse, da bi v naslednjih dveh, treh letih napeljala v zgradbo centralno kurjavo.

Sicer pa je v domu življenje veliko bolj normalno kot pred prihodom Jožeta Erkerja. Oskrbovancem je posvečena veliko večja pozornost. Po pogovoru, da lepa beseda vedno pravo mesto najde, ni več takšnega razburjenja med oskrbovanci. Ti imajo enkrat mesečno tudi skupen razgovor z direktorjem in ostalim osebjem uprave. Na teh sestankih se pogovorijo o napakah prvih in drugih, ki jih potem poizkušajo popraviti.

B. H.

## V Ptujju bomo izbrali lepoticco

Radio Ptuj bo v soboto, 11. oktobra, ob 20. uri, organiziral izvolitev lepoticc Ptujja — miss »Ptuj 1900«. Doslej se je prijaviło že enajst kandidatkc, ki so vse iz ptujjske občine. Prišlo je tudi nekaj prijavi iz zunanjih krajev, vendar je dal organizator prednost domačinkam, to

pa čisto preprosto iz tega, ker ne more postati lepoticca Ptujja dekle, ki ne biva na tem območju.

Ker je izredno zanimanje za izbiro mis Ptuj 1900, danes objavljamo slike nekaterih kandidatkc.



Od leve proti desni: Stefka Aranuš, Irena Medved, Danica Letonja, Vida Očišnik, Ivanka Mohorko, Angelca Zagoršek, Danica Sneberger-Turšček in Milena Velunšek.

Z zadovoljstvom se lahko nadejamo, da bomo ob 1900-letnici mesta Ptujja izbrali najlepše

dekle. Vsem kandidatkc želimo veliko uspehov. Vodi pa jih naj geslo, da ni važno zmagati, temveč sodelovati!

K temu je vredno dodati še to, da bo vsem tekmovalkam napravila moderne pričeske priznana frizerka iz Ptujja tovarišica Elza Berličeva.

## SIMPOZIJ SLOVENSKIH ZGODOVINARJEV V PTUJU

Zgodovinsko društvo Ptuj in Zgodovinsko društvo za Slovenijo v Ljubljani sta pretekli ponedeljek priredila v Ptujju simpozij slovenskih zgodovinarjev. Simpozij je bil ob 1900-letnem jubileju Ptujja.

Na simpoziju so predavali prof. Jože Maučec o kulturno-zgodovinski podobi Ptujja in

okolice, kustos Zorka Šubic o Ptujju v srednjem veku, dr. Sergej Vilfan o ptujjskem mestnem statutu, mag. Jože Kropec o imenjski cenitvi leta 1542 in Dravsko polje, prof. Viktor Vrbnjak o narodnostnem boju v Ptujju in okolici, Vida Rojic o Ptujju in okolici med NOB, dr. Emilijan Cevc o kulturno-zgodovinskih spomenikih Ptujja in okolice.

Predavatelje simpozija smo zaprosili za tekste predavanj za eventualno objavo.

ZR



S simpozija zgodovinarjev v Ptujju, med predavanjem dr. Emiljana Cevca. Med govorniki v ospredju prof. Jože Maučec, Dragó Hasl in drugi. Fotomontaža: S. K.

TP Merkur iz Ptuja priredilo

# Uspelo modno revijo

Trgovsko podjetje Merkur iz Ptuja je minulo nedeljo priredilo modno revijo na prenovljenem in za prireditev namenjenem minoritskem dvorišču. Modna revija je uspela v zadovoljstvo številnim gledalcem. Najbolj uspešen od 1000 sedežev je okoli 500 gledalcev moralo stati. Z zadovoljstvom so spremljali ma-

času proti mrazu in deževnemu vremenu.

Manekenke so prikazale tudi jopice in obleke za starejše dame in za tiste, ki imajo nekoliko več kilogramov. Ti modeli so bili mirnih barv in krojev. Videli smo tudi ženske športne stvari: obleke, krila in kostime za v avto (359 din).

Manekeni so pokazali vrsto zimskih moških plaščev v kombinacijah z oblekami in srajcami ptujske Delte.

Tudi smučarji bodo lahko kupili vse, kar potrebujejo v prodajalnah Merkurja. Manekeni in manekenke so prikazali debele smučarske puloverje (208 din), smučarske hlače (95 din), čepice. Ker so tudi najmlajši radi na snegu, je tudi zanje poskrbljeno. V prodajalnah Merkurja je tudi dovolj stvari za smučarke.

Manekenke so prikazale oblečila tudi za dekleta, ki so rada oblečena ljubko, modno, lahko in bolj poceni: tudi pletene bluzice, karo ali enobarvna krila, dokolenke za hladnejše dni, lične čepice... Videli smo moške hlače za službo in šolo (162 din), elegantne moške jopice (od 140 do 177 din), primerne komplete za mlada dekleta (161 din), brezrokavne obleke iz teksona (210 din)...

Vse čevlje, ki so jih nosili manekeni in manekenke, je mogoče kupiti v prodajalni Peko.

Modno revijo so končali s prikazom številnih večernih ženskih in moških oblek.

Da bi popestrili prireditev in nagradili gledalce in svoje potrošnike, so izžrebali številne vstopnice. Izžrebani gledalci so dobili lepa praktična darila. Prvo nagrado za gledalce, kolo pony, je dobil Franc Pernat z Brega (Zagrebska cesta). Imel je vstopnico s številko 896.

Z modno revijo je TP Merkur prikazalo bogato izbiro oblečil v svojih prodajalnah, obenem pa prispevalo z uspešno prireditvijo, prvo te vrste, k praznovanju visokega jubileja Ptuja.

## NA LAHEK NAČIN DO ZASLUŽKA

Zadnja dva meseca sta izredno aktivna v razpravah o ne likvidnosti v gospodarstvu in o zunanji trgovinski izgubi, ki presega pet milijard dinarjev. V eni naših prejšnjih številkih smo poročali, da je bilo izdanih okrog 27.000 dovoljenj za uvoz raznega blaga mimo rednih predpisov, ki jih imamo. Razen tega smo pred dnevi v dnevnem časopisju zabeležili podatek, da ima beograjska carinarnica voja skladišča založena z raznim uvoznim materialom, ki je plačano, ni pa plačana carina. Zaradi tega nameravajo blago na javni dražbi prodati.

V Politiki od 12. septembra pa smo prečitali:

»Tožilstvo v Titogradu je sprožilo postopek proti podjetju Union-Inpex, ki je falsificiralo pečat titogradske carinarnice in z njim prijave o izvozu blaga. Po ugotovitvah ustrezne službe je Union-Inpex falsificiral 166 prijav o izvozu blaga skozi luko Ploče v vrednosti 75 milijonov dinarjev. Ni še znano, če je to zadnja poslovna mahinacija tega podjetja in njegovih asistentov. Nekateri sogovorniki, ki za sedaj ne žele, da bi bili imenovani, trdijo, da na primer Union-Inpex ni edini. Podobnih metod oziroma fiktivnega prikazovanja izvoza blaga, da bi si tako priborili velike materialne koristi, se poslužuje več kot 20 zunanje trgovinskih podjetij v državi in večje število poslovnih bank. Na ta način je namensko uporabljenih blizu tri milijarde dinarjev. Če so te govorice resnične, pomeni to, da so zunanjetrgovinska podjetja in tisti, ki so jim pomagali, zlorabila predpise o devizni stimulaciji izvoza in si tako prisvojili okoli milijardo dinarjev sredstev federacije. S tem so zavrli realizacijo utrjene ekonomske politike na tako pomembnem področju, kot je izvoz.

Pričakovati je, pravi pisec tega članka, da bodo zvezni or-

gani povedali o tem pravo resnico.

Takšno poslovanje mogoče koga sploh ne presenetiti, mnoge pa. Se slabše pa to vpliva na položaj, ki ga naša država zavzema v svetu. Ni dvoma, da so podobni postopki vredni obsojbe ne samo s strani pristojnih sodišč in državnih organov, ampak od vse javnosti, v kolikor so navedeni podatki točni. Kolikšna sredstva pa so tako izgubljena, oziroma pridobljena na nepošten način, nam govori podatek v tem članku, ki pisec pravi, da si je Union-Inpex in ostali prislužili na nepošten način na račun federacije milijardo dinarjev. Dolgovi federaciji pa znašajo okoli pol milijarde dinarjev.

Upajmo, da bodo zadnje razprave, predvsem pa strožje uvajanje načel gospodarske reforme, naredile konec raznim mahinacijam, predvsem bo morala ob takih in podobnih dogajanjih spremiti metode dela državna administracija, ki z zakasnelim izvajanjem predpisov včasih prav tako povzroča zastoj v proizvodnji in podobno.

B. H.



Modne revije TP »Merkur«. Manekenke in manekeni so prikazali razna oblačila, ki jih lahko kupite v Merkurjevih trgovinah. Foto: S. Kosi

Manekeni in manekenke iz Maribora, oblečene s stvarmi, ki jih je mogoče kupiti v številnih prodajalnah TP Merkur.

Kot smo že poročali, praznuje TP Merkur letos 15-letnico ustanovitve. Z zadovoljstvom lahko povemo, da je kolektiv v tem času dosegel lepe uspehe. Iz leta v leto dosega večji promet prodaje. Podjetje ima dve prodajalni. Med njimi sta tudi Tekstilna hiša — veleprodajnica, Zvezda — manufakturna konfekcija, Tehnika in Biserka, Ideal, Oprema, Jasmin in druge. V njih je na voljo tekstilno, tehnično in drugo blago. Kolektiv gradi nov avtomobilski paviljon.

Med prizadevanji, kako zadovoljiti potrošnike, je bila nedeljska modna revija, ki jo je priredilo ptujskim trgovskimi podjetji prvi priredil Merkur. Na reviji je prikazal potrošnikom najmodnejša oblačila, obutev in opozoril na druge stvari, ki jih je mogoče kupiti v trgovinah Merkurja.

Številni gledalci so dve uri zanimanja opazovali manekenke in manekeni, ki so ob spremljavi orkestra in napovedovalca prikazali številna in raznovrstna oblačila za vse letne čase v različnih modnih oblačilih.

Glede na to, da se mladi ženske svet vse bolj navdušujejo za lične kostime, so jih manekenke prikazale moderno krojenje, vseh barv, ki jih je mogoče kupiti v Merkurjevih prodajalnah. Manekeni so prikazali ženske obleke za prehodni in zimski čas. Na suknji so imeli tri standardne gumbe, zadaj razporejene... cena okoli 483 dinarjev. Videli smo tudi težje ženske kostime za jesen (300 din), puloverje, ki so kombinirani s košulnicom. Najmlajši manekeni pa so pokazali vse, kar potrebujejo

otroci v jesenskem in zimskem

V kratkem lahko pričakujemo deževno in vedno hladnejše vreme. Kot je bilo videti na modni reviji, so prodajalne Merkurja založene z oblačili za jesen in zimo. Manekeni so pokazali enostavno krojeno moški plašč iz jelenove kože (570 din), plašče iz balonske svile, podložene s penasto gumo, ki se nosijo tudi s pasom, manekenke pa zimski beli plašč v kombinaciji s temnim hlačnim kostimom. Za ženske, ki so rade oblečene športno, so na izbiro tričetrtinski plašči. Manekenke so nosile tudi krznene ovrtnike, lične klobuke in čepice, rokavice, torbice, dežnike in podobno.



Vstopnica Franca Pernata iz Brega je zadela glavni dobiček, kolo pony. Foto: S. Kosi

## Pri Monterju v Poljčanah NA NIVOJU LANSKEGA LETA

Obrtno podjetje Monter iz Poljčan niza iz leta v leto boljše rezultate. Da bi kaj več izvedeli o njihovem delu, smo se pogovorili z direktorjem Jožetom BLAZICEM.

Izhodišče za letošnje leto nam je bila proizvodnja v letu 1968. Do takšnega plana pa smo prišli zaradi tega ker naša proizvodnja bazira predvsem na investicijah. V letošnjem letu so pogoj deli še nekoliko težji za adi podražitve aluminija. Ker pa pri nas izdelamo izključno na ključ, investitorji niso hoteli pristati na podražitev. Zaradi tega smo se morali preusmeriti na druge gradbene elemente, predvsem na železo. To pa je tudi eden od osnovnih vzrokov, da niti do konca leta ne predvidevamo večjega porasta proizvodnje.

Kateri so vaši osnovni izdelki?

Predvsem so to kovinske konstrukcije srednje težine in določeni gradbeni elementi kot so okna in vrata. Največ pa delamo v sosednjih republikah medtem, ko delamo doma zelo malo. Naša največja gradnja dosedaj je še vedno stavba CK ZK Makedo-

nije v Skepju.

V zadnjem času poizkušamo našo proizvodnjo usmeriti na serijsko, ki bi nam dala mnogo ugodnejše finančne rezultate.

Da bi dosegli boljše rezultate v poslovanju, so pri Monterju zmanjšali število zaposlenih v upravi, stalno pa se trudijo tako s kvaliteto svojega dela kot z drugimi ukrepi, da bi zmanjšali režijske stroške, ki pa so v določenih primerih nujni.

Kljub težkim pogojem dela in pa dejstvu, da so sami v mnogih gradnjah tudi delno investitorji, je Monter likviden. Za še boljše poslovanje in širši plama svojih izdelkov pa si želijo še večjega in boljšega sodelovanja z domačimi podjetji, kot z Impolom in drugimi.

Da so na tekočem tudi z samoupravnimi in upravnimi akti govori dejstvo, da so pravilnike že popravili, kot so to zahtevali novi predpisi. Trenutno je v izdelavi tudi nov statut podjetja, ki bo v naslednjih tednih šel v javno razpravo v kolektivu.

Kot proizvodnja se tudi osebni dohodki pri Monterju v

## PREDSTAVNIKI SO ORMOŽ IN TP ZARJA SI BODO DANES OGLEDALI NOVE PRODAJALNE NA HRVATSKEM

Danes, t. j. v četrtek, si bodo predstavniki skupščine občine Ormož skupaj s predstavniki trgovskega podjetja Zarja iz Ormoža ogledali na Hrvaškem 11 novih prodajal, ki jih je od lanskega leta dalje odprlo na tem območju trgovsko podjetje Zarja.

Delegacijo skupščine občine Ormož bodo sestavljali: Franc NOVAK, predsednik SO Ormož, Milan VICAR, tajnik SO Ormož ter Franjo KRIZMANČIĆ, načelnik oddelka za gospodarstvo SO Ormož.

S strani trgovskega podjetja Zarja pa bodo vodili ogled novih prodajalnih direktor Zarje Kruno NOVAK, dipl. oec. ter predstavniki organov upravljanja.

Ob koncu tega ogleda bodo prisostvovali otvoritvi novega bifeja na KOGU.

Ob tem velja poudariti, da odpiranje številnih novih prodajal na območju treh občin in celo na območju sosednje republike ni samo velik uspeh trgovskega podjetja Zarja, temveč tudi celotne ormoške občine.

J. S.

letošnjem letu niso povečali, prej nekoliko zmanjšali. Povečal se je edino terenski dohodek, saj je večina zaposlenih pri Monterju stalno na terenu.

Tako delajo in upravljajo pri obrtnem podjetju Monter v Poljčanah. Zavedajo se težav ob izvrševanju načel gospodarske reforme, zato so njihovi ukrepi premišljeni in v skladu z načeli, ki so nujni za uspešno reševanje problemov.

B. H.

# Prenovljen Ptuj

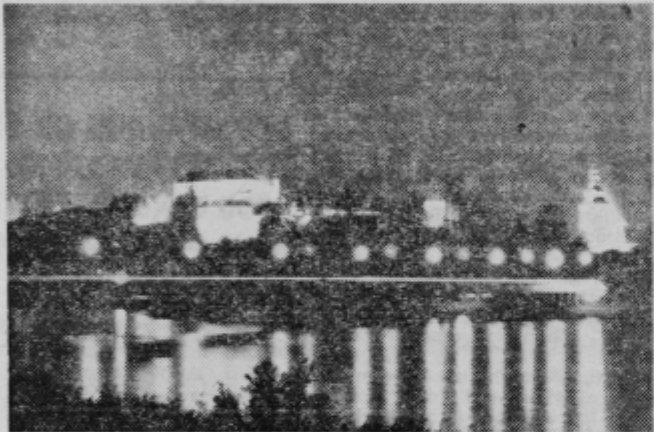
Jubilejno leto Ptuja bo ostalo še dolgo v spominu. Uredili in zgradili so številne stvari, zvrstile so se številne prireditve, ki jih bo še nekaj do konca leta.

Pri ureditvi mesta je viden napredek. Ptuj je pričakal osrednjo proslavo in številne najvišje goste lepo urejen. Mnoge domačine in tujce smo slišali pohvalno govoriti o spremembah v mestu, ki je postalo lepše, bolje urejeno, kulturno-zgodovinski spomeniki in druge starine so prišle bolj do izraza. Večkrat smo že poudarili lep pogled na mesto tudi ponoči, ko ga osvetlujejo številni žarometi. Domačine često slišimo: »Ja, ko bi bila vsako leto obletnica, bi mesto napredovalo in bilo povsem drugačno.« S tem menijo, da bi lahko vsako leto nekaj storili za ureditev mesta in da bi z intenzivnim urejanjem lahko pričeli

uredili dvorišče samo in obnovili arkade. Dvorišče je lepo urejeno in primerno za prireditve, kar je pokazal pred dnevi minuli festival narodne zabavne glasbe. H koncu gredo obnovitvena dela na prezbiteriju minoritske cerkve. Obnovili so fasado številnih zgradb, ki so najbolj značilne za stari Ptuj (narodni dom, glasbena šola, prostija, sodišče) in še nekaterih drugih. Prav je, da so obnovili mesto kolikor je bilo mogoče, saj tako nudi vtis srednjega veka in ne le kup propadajočih zgradb.

Letos so uredili več cest in ulic. Modernizirali so cesto okoli gradu in na Vičavo. Osrednje cestišče skozi Ptuj je asfaltirano (Miklošičeva ulica, Srbski trg). V starem mestu so uredili nekaj pločnikov.

V gradnji je tudi nova avtobusna postaja ob Osojnikovi cesti.



Ptuj ponoči

že pred leti. Iz tega, kar so uredili letos, je videti, da se da veliko narediti če je volja, če je za ureditev nekdo zadolžen in če ta v svojih močeh opravi svojo nalogo. Znova je potrjen pregovor: Sam si pomagaj in bog ti bo pomagal. Največ smo morali dati in storiti sami. Glede tega je bilo več možnosti, da nam pomagajo drugi. Pomoč od drugod, tokrat od republike, ni bila velika, je pa glede na pravilno utemeljeno potrebo in prikazano lastno voljo in udeležbo za ureditev tega ali onega, bila dodeljena. Kratkotrajno: je mogoče nekaj storiti in napredovati, seveda ne smemo samo gledati, kako se razvijajo druga mesta. Prav bi bilo, da se prihodnje leto ne bi uspravili na lovorikah, češ, kaj smo storili lani, ampak je treba delati z vsaj enako vnemo, če že ne s tolikimi sredstvi naprej. Pri tem ne smemo pozabiti na vasi in druga naselja v občini, ki morajo v prihodnjih letih priti v program ureditve.

Mesto je bilo skozi leto večje delovišče. Poglejmo, kaj vse so uredili, ali še urejujejo! Na gradu so uredili kanalizacijo, utrdili tla, popravili zid, sanitarije. Uredili so fasado prostijske cerkve, enega najpomembnejših kulturnih spomenikov Ptuja. Stoji v središču mesta in daje okolici poseben videz. Med veliko pridobitev spada tudi ureditev poslopja minoritskega samostana, ki spada med najpomembnejše kulturne spomenike Ptuja. Popravili so streho, fasado, tudi na dvoriščni strani. Lepo so

Velika pridobitev za Ptuj je nova javna razsvetljava. Mesto doslej ni bilo enotno in primerljivo razsvetljeno. Nova razsvetljava po obliki svetilk in po namestitvi ustreza ambiantu srednjeveškega mesta. Osvetljena so tudi poslopja ptujskega gradu, cerkvenega stolpa, pročelje dominikanskega samostana. Vse to daje ponoči lep videz.

Pri urejanju mesta je treba posvetiti več pozornosti zelenicam; kazalo bi preučiti čehovske znake raznih obrti, ki so bili v srednjem veku, in jih obesiti. Urediti je treba napise imen in firm, ki so marsikje neprimerni in neokusno nameščeni. Na vseh kulturnozgodovinskih spomenikih in stavbah je treba vzidati male plošče z značilnimi podatki o tisti zgradbi. ZR

## Naročajte Tednik

## V sindikalnih podružnicah še precej neresnosti

V zadnjih letih lahko opažamo vse večjo aktivnost sindikata in njegovo vračanje k tisti vlogi in mestu, ki jo je imel v fazi formiranja delavskega razreda. To lahko rečemo tako za republiški sindikat in za občinske sindikalne svete, medtem ko tega ne moremo trdit za sindikalne podružnice v delovnih organizacijah.

Da je ta trditev precej resna, govore zadnje priprave na pripravo novih pravilnikov in statutov v delovnih organizacijah po sprejetem amandmaju XV. Res je, da so po večini primerov to delo prevzele strokovne službe, toda povsod se opaža odsotnost sindikalnih vodstev v delovnih organizacijah in njihova premajhna aktivnost.

Dokaz za to so tudi področna posvetovanja v slovenjebistriški občini, na katerih se je občinski sindikalni svet hotel seznaniti z dosežanim delom v delovnih organizacijah za

pripravo statutov in pravilnikov. Posvetu, ki je bilo zadnji petek in na katerega bi morali priti vsaj predsedniki izvršnih odborov, vabljeni pa so bili vsi člani, sta se od sedmih vabljenih delovnih organizacij udeležili samo dve. Mnogo boljše pa ni bilo tudi na drugih posvetovanjih.

Če to ugotovitev nekoliko posplošimo (?), bomo podobno stanje našli tudi v drugih občinah. Prav je, da nekdo skrbi v delovnih organizacijah za šport, za rekreacijo in razvedrilo; toda to mu ne sme biti glavna dejavnost, predvsem čenosi naziv sindikalne organizacije. Zato bo naša trditev, da je delo sindikalnih podružnic mnogo kje neresno, tudi držala, pa čeprav komu to ni všeč. Verjetno bo potrebno nekaj v konceptu dela spremeniti, če bomo hoteli imeti takšen sindikat, kot si ga delavski razred tudi želi, zahteva in potrebuje. B. H.

## CIRIL MURKO PETI V JUGOSLAVIJI

### Odlikovanja za pet vzornih voznikov

Preteklo nedeljo so našemu združenju šoferjev in avtomehanicov v Ptuj podarili Murku iz Majšperke odlikovanje, ki ga je dobil za »Humanost in solidarnost« nikirov Jugoslavije«. Bil je v Jugoslaviji in prvi v Sloveniji. Med drugim je 24 krat kri, nudil enkrat neposredno transfuzijo. Zveza združenja ferjev in avtomehanicov slavi mu je poleg odlikovanja tudi kristalno voznikove dve odeji.



Ciril Murko iz Majšperke

Ptujsko združenje šoferjev in avtomehanicov je odlikovalo pet vzornih voznikov iz Ormože in okolice Marjana Mesa zaposlenega pri ptujskem in nalem podjetju, Konradu horiča, šoferja pri SO Ptuj, ra Cimermana, mehanika KK Ptuj, obrat »Tehnopol« Draga Vogrinca, šoferja pri Izbira, Ivana Čeha, šefa servisa pri TP Pasa. Čestitamo!

## Geslo mladine iz ormoške občine: Pomagati ostarelim ljudem

V petek je bilo na občinskem komiteju ZMS v Ormožu posvetovanje predsednikov mladinskih aktivov ormoške občine. Posvetovanje, katerega glavni namen je bil poživitev akcij za nudenje pomoči ostarelim ljudem v občini, sta vodila Tone Prapotnik in Jože Rakuša, oba predstavnika občinskega komiteja ZMS Ormož.

Pohvalno so se izrazili o tozadevni uspešni akciji mladine pri Miklavžu, ki je akcija nudenja pomoči ostarelim kmetom že pričela. Priprave na uspešen potek te humane in pohvale vredne zamisli mladine iz ormoške občine uspešno potekajo tudi v večini drugih mladinskih aktivov. Dogovorili so se za

skupno akcijo, ki jo bodo izvedli 11. oktobra. Njihovo pomoč ostarelim ljudem bo snemala snemalna ekipa RTV Ljubljana.

Mladina iz ormoške občine se je tudi pridružila akciji našega lista t. j. zbiranju pomoči za invalida Jožeka Marina iz Bresnice pri Podgoricah.

Obe obliki pomoči kažeta, da je med mladino ormoške občine dovolj solidarnega duha in zavesti, da morajo biti mladi iniciatorji vsega, kar je v njihovih sposobnostih in močeh in vsega, kar se lahko uspešno uveljavi v našem družbenopolitičnem sistemu.

J. S.

## VEČJA PROIZVODNJA V BISTRISKI STEKLARNI

Letošnji prvi meseci proizvodnje obrata STEKLARNE B. K. v Slov. Bistrici niso kazali obetajočih rezultatov v prodajni bilanci.

Medtem ko v dobavi sirovin za nemoteno proizvodnjo v letošnjem letu ni bilo večjih zastojev, tega ne moremo trdit tudi za realizacijo in prodajo proizvodov na domačem trgu, ki jih je bil pripravljen sicer odkupiti vendar je bil njihov rok odplačevanja vezan na daljše obdobje kot pa je to v interesu proizvajalca. Prav to pa je bil tudi vzrok, da so v obratu pričeli temeljiteje raziskovati tuje tržišče, ki glede odplačevanja nudi ugodnejše pogoje poslovanja. Kljub večkrat neugodnim tržnim razmeram, ki so se pojavljale v nekaj minulih mesecih, je obrat STEKLARNE B. K. Slovenska Bistrica zabeležil precejšnji porast

proizvodnje, istočasno pa tudi dvig povprečnih osebnih dohodkov.

Tako je v osmih mesecih poslovanja obrata v letošnjem letu zabeleženo 29 odst. porasta celotne proizvodnje. Ob tem je tudi zanimivo dejstvo, da so letos v primerjavi z lanskim povečali izvoz na zunanja tržišča, predvsem na konvertibilna področja za 22 odst., kar je zelo ugodno vplivalo tudi na porast osebnih dohodkov. Največji procent rasti pa je bil dosežen v skladih (podjetja) obrata, ki so kar za 178 odst. večji kot lani.

Delovni kolektiv obrata se letos iz objektivnih razlogov ni odločil za investicije v novogradnjo, ampak so sklenili posvetiti vso skrb modernizaciji obstoječih proizvodnih procesov ter zmanjšanju procenta odpadnega materiala, kar jim je tudi v

celoti uspelo. Vse zahteve še tržišče, domače kot je vzrok, da so se v obdobju mnogo bolj kot doslej posvetili preučevanju sodobnih oblik in barve končnih proizvodov, ki bodo že ob 1. štvanju teh najpomembnejših kriterijev uspeli konkurirati na domačem trgu, kor tudi na tujem trgu. Rezultat zadnjih raziskovanj tem področju je oblikovanje zmanjšanje porabljenih sredstev za proizvodnjo, ki se kažejo letos kljub nenehnemu izpreminjanju cen na tržnišču v primerjavi z lanskim letom samo 18-odst. povečanje.

Ob vsem tem — pa je to bolj zanimivo dejstvo — so bili vsi doseženi rezultati zani le na minimalna vložnja za nabavo novih proizvodnih sredstev ter ob prečno istem številu zaposlenih, vendar v načrtni proizvodnji.

Viktor Hor

# Mednarodno srečanje esperantistov v Ptujju

Medeljo dne 5. t. m. se je v Ptujju lepo število esperantistov iz Maribora, Rog. Slatine, Ljubljane, Cakovca in Avstrije ter sicer prispela velika skupina esperantistov iz Nanykanizsa.

medznikov ter navedel pomembnost svetovnih kongresov. Drugo leto bo ta kongres na Dunaju pod pokroviteljstvom predsednika avstrijske republike g. Jonasa, ki je tudi esperantist. Tov. Prebil je govoril o mednarodni učiteljski konferenci, ki



biljanov iz Udin in Veru. kateri, ki so prišli že večer, so si ogledali v čitalnici. ni dan pa so se okoli začeli zbirati prijatelji zvezde in lepo dekorirani Narodnega doma katerega je ponosno velika esperantska na. odru se je pojavilo čapredsedstvo z g. Hojnnpredstavnikom Espeke federacije z Dunaja, Logerjem, predsednikom esperantske zveze, Tothom, predsednikom esperantskega društva v Nanykanizi, tov. Rebernak, predsednikom občinske skupščine in tov. Domajnki ki je ob otvoritvi povsem vse navzoče goste, ssem zastopnike iz inoiva in posebej našega ednika občine kot poelja. je pozdravil vse goste žel el dobrodoščico v, čeprav v kratkem bpu. Dejal je, da cenil huesperantsko idejo ino ta današnji dogodek letošnjimi številnimi štivami v počastitev obletnice Ptujja vpisanjsko kroniko. so pozdravili srečanje ptujjske esperantiste inočni udeleženci, predsednov. esp. zveze ter predniki esperantskih društev inije in Hrvatske, ki sojeje v diskusiji iznašali za uspešnejše razneje esperantskega jezika. Hojnig je povedal, ka je v Avstriji, o pouku eanta smo obveščeni tudihalije ter drugih evropin izvenevropskih drTov. Logar je dejal, da delo odvinjo od posa-

bo prihodnje leto v Mariboru.

Tov. Salomonova, — zastopnica esperantskega društva — je v svojem referatu dejala, da že 10 let poučuje v šoli esperanto in da je prvomajska razstava otroških risb iz celega sveta pokazala vrednost esp. pouka za zblizanje z učenci tujih dežel.

Res je, da se v Jugoslaviji že v mnogih šolah poučuje esperanto kot neobvezni jezik nekje, celo obvezni, vendar dokler ne bo esperanto uveden v pedagoške šole, ne moremo pričakovati dovolj sposobnih učiteljev.

To bi bilo mogoče, če bi vsaj pet držav sprejelo tak zakon.

Ker ni dospela šolska folklorna skupina, ki bi morala nastopiti z medžimurskim plesom, so male recitatorke ljubko recitirale svoje »SALUT AL VI«, »NIA ESPERANTO, SALUT AL GEGASTOJ« in »PETO POR TUMONDA PACO« (prošnja za svetovni mir) male Cakovčanke, ki so želi buren a-plavz.

Tamburaški sekciji gre hvala, da je s svojim koncertom pripomogla k lepemu uspehu.

Odšli smo skupaj na ogled muzeja, tako številnih obiskovalcev ni vedno. Okoli 13. ure smo bili na skupnem kosilu pri Novem svetu. Nato so nekateri morali odpotovati. Večja skupina pa je šla na pokušnjo vina in od tam se dobro razpoložena odpeljala na Borl, kjer si je ogledala lepo panoramo, nakar smo se po zdravici v restavraciji poslovlili od Varazdinčanov, Cakovčanov in Nagykanizsanov, katerim kličemo: JE REVIDO!

# Sedemdesetletnica Simona Belšaka

Pred dnevi je Simon Belšak, kmet iz Muretinc praznoval sedemdesetletnico življenja. Rojen je bil 4. 10. 1899 v vasi Muretinci pri Ptujju, kjer še danes živi. Poznajo ga domala vsi občani ptujjske občine.

Kot mlad, 19-letni fant, je dočkal konec I. svetovne vojne na italijanski fronti. Po razpadu avstro-ogrške monarhije je prostovoljno vstopil med borce za severno mejo ter se zanjo boril sedem mesecev. Leta 1922 se je na posestvu poročil ter bil med najnaprednejšimi kmeti na Ptujjskem polju. Devet otrok je bilo v družini. Z ženo sta v tistih časih morala trdo garati, da sta preživljala številno družino.

Takoj po izbruhu II. svetovne vojne je oče Simon poiskal prve stike z OF. V aktivnejše politično delo ga je leta 1943 uvedel sin Tone, ki je bil med prvimi aktivisti in organizatorji vseljidskega odpora na ptujjskem območju. Tako je oče Simon bil med organizatorji Lackove tehnike. Nekaj mesecev je ta celo delovala na njegovem domu v Muretincih. Kasneje pa so jo zaradi večje varnosti premestili v vas Stogovci pri Ptujjski gori.

Leta 1944 se je Simon Belšak moral pred okupatorjevimi besnenjem umakniti v ilegalo na območje Haloz in postal sekretar okrajnega odbora OF. To odgovorno dolžnost je z uspehom vodil vse do osvoboditve. Decembra 1944 je bil sprejet v KPJ.

Po osvoboditvi je opravljal vrsto odgovornih oblastvenih



Predsednik SO Ptuj FRANJO REBERNAK čestita slavljencu SIMONU BELSAKU

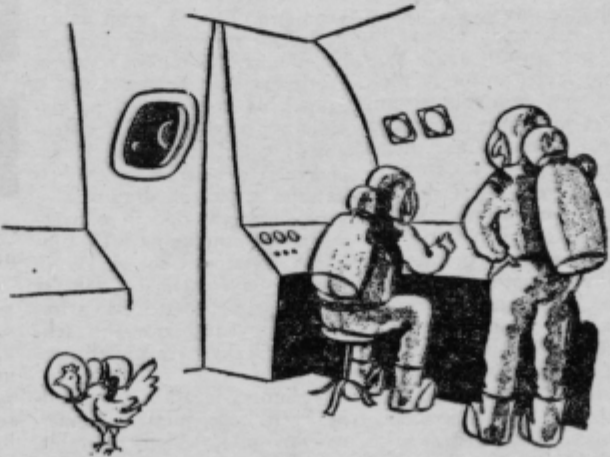
in političnih dolžnosti. Bil je predsednik okrajnega ljudskega odbora v Ptujju, predsednik okrajne zveze kmetijskih zadrug in član ožjega vodstva raznih političnih forumov. Pred upokojitvijo pa je kot predsednik več let z uspehom vodil Občinsko zvezo združenj borcev NOV Ptuj.

Ob praznovanju visokega življenjskega jubileja so Simona Belšaka na njegovem domu v Muretincih obiskali: predsednik občinske skupščine Franjo Rebernak, sekretar občinske konference ZK Franc Tetičkovič, predsednik občinske konference SZDL Zdravko Turnšek in predsednik občinske zveze združenj borcev Karel Zmavc. Čestitali so mu ter izročili darila: zapestno uro in v usnje vezano zbirko slikarskih reprodukcij iz re-

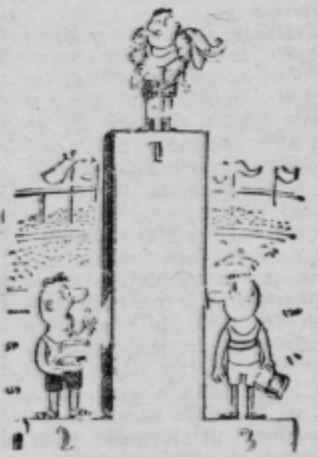
produkcij gobelinov iz ptujjskega gradu. Še zlasti je bil Simon Belšak vesel plakete mesta Ptujja, ki mu jo je izročil v imenu Občinske skupščine Ptuj Franjo Rebernak.

Po uradnem delu se je z gosti zapletel v pogovor o minulih dneh vojne. Gostom je pripovedoval dogodivščine iz partizanskih let ter se živo spominjal še vseh imen tistih, s katerimi se je boril. V duhu je ponovno doživljal težke čase uničevanja in zatiranja slovenskega življa. Boril se je proti temu zatiranju in z drugimi vred — v tem boju je bila prelita tudi kri njegovega sina Toneta — izboril svobodo, ki jo danes v jeseni svojega življenja uživa tam, kjer je pred sedemdesetimi leti pognal korenine.

I. C.



Ali ne more znesti več kot eno jajce na teden?



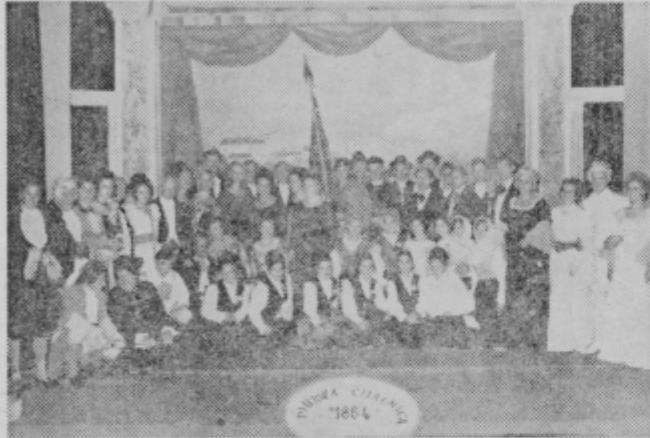
No, toliko boljši pa spet ni bil!

# Slavnostna uprizoritev „VEČERA V ČITALNICI“

Slavju našega 1900 let starega mesta se je pridružilo tudi Gledališče Ptuj.

V soboto, 4. oktobra, smo bili v ptujskem gledališču priče oživljenemu čitalniškemu večeru, kot so ga v prejšnjem stoletju uprizarjali v ptujski čitalnici. Ptujsko čitalnico so kot osmo po vrsti

šega Gledališča potrebno dati vse priznanje, da je ob častiljubnem jubileju mesta Ptujja uvrstilo »Večer v čitalnici« v svoj repertoar. Avtorja prof. Mirko Mahnič in režiser Peter Malec, sta



ustanovili 23. julija 1863 tedanji rodoljubi na čelu z dr. Čučkom, duhovnikom Meškonom in poslancem Hermanom. Svojo prvo »besedo« je imela 5. septembra 1864. O namenu ptujске čitalnice je poslanec Herman govoril, da je čitalnica »... zavod, kjer naj se ljudstvo uči v ustnem pogovoru in po izbranih knjigah svoj lep, bogati in za omiko prikladen jezik, samega sebe, svojo minolost in prihodnost poznavati in ljubiti«.

Slovenski politični program tedanje dobe se je osredotočil na zahtevo po enakopravnosti narodov Avstrije in po uvedbi slovensčine v urade, sodišča in šole, kar se odraža v Bleiweisovih besedah: »Narod brez narodnosti, je telo brez kosti. Duša narodnosti pa je jezik. Jezik vsakega naroda, pa, da živi, mora svoje pravice imeti v šoli, v kanceliji, v javnem življenju.« Zunanje politično se je ta program vezal s težnjami po obstoju in utrditvi Avstrije.

Politično in kulturno gibanje Slovencev se je v ustavnih dobi na začetku 60 let 18. stoletja osredotočilo prav v čitalnicah, v katerih se je zbirala narodno zavedna inteligenca, slovenska mestna in tržna gospoda ter podeželski veljaki, pa tudi drobna buržuazija. Najširših plasti čitalnice niso zajele, niti niso nanje razširjale svoje dejavnosti, pač pa so v mestih in trgih bile središče družabnega življenja slovenske višje družbe. Kljub temu pa so čitalnice v svoji dobi, ko so se borile za slovensko narodnost in slovenski jezik, odigrale pomembno vlogo.

Prav zaradi tega je upravi in umetniškemu vodstvu na-

uspela v izvirnem tekstu podati sliko tedanjih čitalniških večerov, nista pa se omejila zgolj na prikazovanje »besede«, ampak sta nam uspela podati celo več, v »Večeru v čitalnici« sta nam pripravila tudi neke vrste politični tabor, v katerem se je v jasno izrazni obliki vse-skozi pojavljala težnja po narodnosti in politični samostojnosti Slovencev. Avtor teksta prof. Mirko Mahnič je lepo vpletel v besedilo nekaj misli, ki so bile izrečene tudi izven ptujске, v ostalih slovenskih čitalnicah, s čimer je oživitve »Večera v čitalnici« dobila širši, slovenski okvir.

Režiser Peter Malec je z dovršenim občutkom umetniške izostrenosti znal vskladiti veliko število nastopajočih v enovito celoto. Predstava je tekla gladko, brez zastojev. Tudi navidezne praznine (kot: prihajanje gostov in govornikov na oder, ali odhajanje z njega) je lepo izpopolnil, bodisi s petjem čitalniškega pevskega zbora, bodisi z rožicami, ki so jih publiki poklanjale »zale gospodičine«. Ves ambient, gledališče s transparentom, godba, ki je igrala slovenske narodne, ljubka in okusno oblačena dekleta, ki so pripenjale srčke v avli, pa do izvrstno zamišljene scene Saše Kumpa ter okusno izbranih in stilsko primernih kostumov Vlaste Hegedušičeve, so režiserju pripomogli, da je uspel ustvariti pravo čitalniško vzdušje. K temu je treba pripomniti tudi di okusno in primerno izdelane frizure, ki jih je oskrbel damski salon »Elza«.

Osrednjo igralsko kreacijo »napovednika« je kot gost podal naš domačin, igralec

SNG Maribor Franjo Vičar tekoče, brez zastojev na vidljivi umetniški ravni.

Posebej sta izstopali Manca Terbučeva, kot pevka gospa Kočvarjeva in Majda Gunžerjeva, kot gospodična Pichlerjeva, ki jo je na klavirju spremljal prof. Franjo Luževič.

Mirko Vaupotič in Lado Štumberger, kot poslanec Miha Herman oz. dr. Josip Vošnjak, sta v svojih govorih nastopila prepričljivo ter sta svojo nalogo zadovoljivo opravila.

Lopolda Volkmerja: Pesem o kmetstvu, je lepo in z občutkom v narečju recitiral M. Žuran.

Tudi igralci v Holbeinovi »Vdovi in vdovcu« so nam to igrico lepo podali. Nastopili so: Franjo Gunžer, Ančka Bajgotova, Ivica Krambergerjeva in Franci Maučec. V Šlezingerjevem »Ravnem potu« velja posebej omeniti Alojza Kostanjevca, Olgo Fricovo, Miša Damiša

## Delavci »Sigue« na graškem sejmu

Minulo soboto je podjetje SIGMA iz Ptujja organiziralo za svoje delavce izlet na graški sejem. Ze zgodaj zjutraj je bilo na zbirnem mestu veselo in živahno, dobre volje pa ni zmanjkalo vse do povratka, ki je bil v poznih večernih urah. Udeleženci izleta so potovali v dveh avtobusih. Podjetje SIGMA me je tokrat, čeprav nisem član njihove delovne skupnosti, včlanilo med udeležence skoka čez državno mejo in moram priznati, da sem se med njimi prav prijetno počutil.

Državno mejo smo prestopili brez kakršnegakoli carinskega pregleda, kljub temu, da je na

marsikaterem obrazu zavrženo bledica.

V Gradcu je bilo dovolj prostora za oči, toda premalo denarja za nakup številnih artiklov, ki so jih nabavili iz bogato založenih stojnic in prodajaln. Nič manj vabljivo in živahno ni bilo na sejmu, ki smo ga po dolgem potu po čez prehodili. Če ne bi bilo v pivnicah svežega piva in v žepih zadnjih ostankov blaginje, ki smo jih zamenjali za nam noge verjetno prebrskane odpovedale. Največ težav smo imeli seveda z zastopnicami »nežnega spola«, ki so s široko odprtimi očmi zrle v razstavljeno zlatnico in seveda tudi v denarnice svojih mož.

Obisk pri naših sosedih je bil zares prijeten, sicer pa lahko tudi njih skoraj vsak dan najdemo v našem mestu. Avstrija in Jugoslavija sta na področju turizma takorekoc dobesedno odprli vrata vsem, ki želijo obiskati sosednjo deželo. O tem smo se prepričali vsi, ki smo se udeležili sobotnega ogleda graškega sejma v organizaciji SIGMA iz Ptujja. J. S.

in Emila Tomašiča, poleg njih pa še Andreja Podbreznika in Silva Ileca.

V »Večeru v čitalnici« so nastopili še Lojze Matjašič, Sfane Horvat, Lojze Vimer, Jože Vrbnjak, J. Kokol in drugi.

Ptujski gledališčeniki so nam z »Večerom v čitalnici« na začetku sezone pripravili prijetno presenečenje in upajmo, da bo ta kolektiv tudi v bodoče kvalitetno rasel in dosegal take in podobne uspehe.

## Ansambel Maksa Kumra že drugič v Ptujju

Ansambel Maksa Kumra iz Ljubljane mnogi že poznajo, saj ga je mogoče večkrat slišati po radiu, gledati na televiziji, pred nedavnim je nastopil na prvem festivalu narodnozabavne glasbe v Ptujju. Minulo soboto je igral na otvoritvi »vinske trgateve« na Borlu. Ob tej priliki smo prosili za razgovor vodjo ansambla Maksa Kumra, ki nam je o razvojni poti in o delu ansambla povedal naslednje:

Maks Kumer iz Ljubljane, rojen v Šoštanjju, je poklicni glasbenik pri godbi milice v Ljubljani. 1966 je zbral instrumentalni kvartet, ki je prvič nastopil na javni oddaji »Pokaži, kaj znaš« pred televizijskimi kamerami še istega leta in osvojil prvo mesto. Začetek je bil dober. Poslušalci so vzljubili kvartet: harmonika, kitara, kontrabas in klavir. M. Kumer nam je zaupal, da se je odločil za klavirino predvsem zaradi posebnosti zvoka instrumenta, ki daje kvartetu značilen prizvok, s katerim se loči od drugih.

Po omenjeni oddaji so naredili prve posnetke na RTV Ljubljana. Nastopili so na raznih revijah in oddajah. 1968 so osvojili prvo mesto na prireditvi »Slovenski ansambli tekmujejo«. Takrat sta že peli pevki.

Večinoma igrajo lastne skladbe, ki jih komponira M. Kumer. Besedila pišejo člani ansambla, največ pa Marjan Stare. Doslej so posneli tri plošče, dve mali in eno veliko pod naslovi: Na

kožuhanju, Na valovih Krke in Štajerski fantje. Do novega leta bo izšla nova velika plošča, ki so jo posneli pri »Helidonu« v Ljubljani. Naslov plošče bo po najboljšem komadu. Pripravljajo televizijsko oddajo in snemajo za radio.

Z Maksom Kumrom sva se

imamo poleg festivala za zabavno glasbo še festival za narodno glasbo. Ze prvi festival je uspelo Organizacijo je pohvalil. Narodni dušen je bil že od sprejema vse do konca festivala. Ta prihodnje leto bo verjetno sodeloval. Upa, da se bo pripravilo več ansamblov. Prav gotovo bo



Ansambel Maksa Kumra je igral tudi na vinski trgatevi na Borlu.

pogovarjala tudi o prvem festivalu narodnih viž v Ptujju, na katerem je sodeloval in dobil nagrado za najboljšo instrumentalno izvedbo. Dejal je, da so se radi odzvali vabilu in sodelovali na festivalu, ki je potreben v Sloveniji, kjer je veliko ansamblov, ki igrajo narodno zabavne melodije. Prav je, da

do naslednji festivali se boljše. Na koncu je predstavil druge člane ansambla: klavirist Tone Kirin, član ansambla milice; Jože Zupan, kontrabas, član radijskega orkestra; kitaro igra Drago Brezovca; basista pa Majda Hercog in Anca Resnik.



# Klep: Lackov odred pred 25 leti

(Nadaljevanje)

Orožniki so na-  
travali ob napadu pobegni-  
kar so jim preprečili na-  
peljali, jih takoj razorožili  
peljali v njihovo postoj-  
anko, kjer so jim morali iz-  
ročiti orožje in strelivo. O-  
rožniki so v obupnem strahu,  
ki so slišali o partizanih le-  
slabše, prosili, naj jih ne  
streljajo, ker imajo družin-  
e. Zaradi postojank, ki so  
le v neposredni bližini in  
so kmalu po napadu začele  
padati rakete iz Ruš in  
drugih smeri proti Selnici, so  
se hitro pobrali orožje in  
strelivo, orožniki pa so se  
prijeli naglo sleči, da so lah-  
ko vzeli s seboj boljše obleko  
in listo, ki so jo imeli po o-  
marah za slavnejše dni. Ker  
se so zavedali nevarnosti, ki  
zaradi premoči ne bi bili  
na, so opravili vse v zelo  
kratkem času in odšli z bogatim  
plenom, ki jih je stal le  
nekaj drznosti in več ur ho-  
do tja in nazaj na Kozjak.  
Tako smo preživeli prvi  
dan na Kozjaku in se zvečer  
poslovili z opombo, da se nam  
bodoče ne bo treba toliko  
pogovarjati o akcijah na levi  
strani Drave, ker se jih bo-  
mo skupno udeleževali. Pa  
tudi Nemci morajo čutiti, če  
kaj še izvedeli, da se tu na-  
kaja cel Lackov odred, ki je  
kljub njihovim pomožcem  
in pazljivosti prešel brez bor-  
be Dravo.

Naslednjega dne smo se na-  
peljali na istih položajih, po  
bataljonih pa so se vršile po-  
stojne in vojaške ure. Eden iz  
med bataljonov je odšel čer-  
ta za ekonomsko akcijo, ker  
so postavljale sovražne po-  
stojanke zasede in pošiljale  
vojne patrle po pobočjih  
Kozjaka, kjer so predvideva-  
li, da bi prišli partizani v do-  
lino, je morala biti tudi vsa  
skupina, ki je šla v eko-  
nomsko akcijo, pripravljena,  
da jo izvede z borbo. V teku  
popoldneva se je vrnila v od-  
red patrle III. bataljona iz  
slovenskih gor, od koder je  
prihajala 56 novincev, ki so  
bili še isti dan razporejeni po  
bataljonih.

24. septembra 1944 se je od-  
red premaknil na nove polo-  
žaje jugovzhodno od Ostrega  
v rina h koti 924. Tja je prišel  
tudi operativni oficir IV. o-  
perativne zone kap. Džems,  
ki je bil med zborom odreda,  
ki je bil zato sklican, izbral  
si tovarišev. Iz teh je bila  
ustanovljena prekmurska če-  
ta odreda s politkomisarjem  
Jožtom Duhom-Silvestrom.  
To četo, ki je krenila v  
Prekmurje takoj po formiran-  
ju, je šel tudi kap. Džems.  
Z njo je odšla tudi patrle  
po novince v Javnik.

Na teh položajih smo se  
nabavljali tudi naslednjega

dne, po bataljonih smo raz-  
poredili 19 novincev, ki so  
jih sprejeli ta dan v odred.  
Ob 11. uri dopoldan, ko sem  
prejel na raportu odrednede-  
žurstvo, mi je komandant na-  
ročil, naj moštvo počiva in  
se pripravi na daljšo pot.  
Vse, ki niso bili sposobni za  
daljšo hojo smo takoj izlo-  
čili, da ostanejo v taborišču  
s primerno zaščito. Seveda to  
ni šlo tako lahko, ker je hotel  
z malo izjemo skoraj vsak v  
akcijo. Dan je potekel mirno,  
edino od južne strani je bilo  
slišati nekeje od daleč nekaj  
rafalov. Ob 5. uri popoldne,  
sem kot je bilo na raportu  
določeno, sporočil komandan-  
tu število za pokret priprav-  
ljenih in načrt zavarovanja  
tistih, ki bodo ostali v tabor-  
išču. Nekaj pred 18. uro smo  
se razvili v kolono proti Sv.  
Križu in z naglimi koraki šli  
ob obronkih planot, da nas  
ne bi opazili iz postojank v  
dolini. Po štiriurni hoji smo

se ustavili pred robom hriba,  
ki je bil poraščen z drevjem.  
Pred nami se je razprostirala  
mala ravnina, prek katere  
smo morali do cilja. V zelo  
kratkem času smo se pogovo-  
rili še o podrobnostih, si do-  
ločili smer, v katero morajo  
kreniti posamezne skupine in  
določili, da morajo biti za-  
sede na mestih do 22.30 ure.  
Ker je imela Zg. Kungota  
več prihodov po lepih cestah,  
jih je bilo treba zasesti, naj-  
več možnosti, da pride pomoč  
postojanki, če se napad  
zavleče, je bilo iz Maribora  
in Sv. Jurija. Zasedo na teh  
dveh cestah je postavil I. ba-  
taljon, II. bataljon pa je za-  
varoval prihode iz smeri Sve-  
čine in Ernovža. V tem smo  
se z eno četo III. bataljona  
telo približali postojanki. Če-  
ta je že prej določila osem  
bombašev, ki so se ob času,  
ki je bil določen, da mora bi-  
ti zavarovanje končano, pri-  
plazili k zgradbi, v kateri je  
bila postojanka, minerc je o-  
besil na vrata mino in skočil  
izza vogala, kjer so bili pri-  
pravljene tudi bombaši. Po  
močni detonaciji se je slišalo  
nekaj kratkih rafalov in že  
je vse utihnilo. Bomba je raz-  
bila vrata, pritisk detonacije  
pa je bil tako močan, da so  
bila uničena še ostala vrata.

Konec prihodnjic

# Naša pisma

JESEN

Prišla je hladna, dobra jesen,  
listje odpada z dreves,  
ptički letijo iz svojih gnezd,  
patok bistre odteka za svoj jez.

Sonce prej zahaja,  
se za temne oblake skriva,  
droben dež začne pršiti  
in na utrjeno zemljo rositi.

Vse je bolj mirno in tiho,  
v grmu se še kak pič oglasi  
in v goricah črček cvrči.

Jaz vsako drevo tolažim,  
da vse to bo minilo,  
da nova pomlad bo prišla  
in bo made poganjke zarodilo.

Borut Petrovič iz Ptuja

V NAŠI KORUZI

Poznega jesenskega večera sem se  
peljal s polja. Voz je vlekl počas-  
na krava. Ko sem se bližal naši njivi,  
kjer raste visoka koruza, sem zasli-  
šal lomstenje in čudno glasove.  
»Koruzo krađejo«, sem pomislil. Kravo  
sem pogljal v dir in ves prestra-  
šen prišel domov. Očetu sem pove-  
dal, kaj sem opazil. Njega je mo-  
čno zaskrbeo. Fustil je večerno opra-  
vilo in stekel na poje. Ker se dolgo  
ni vrnil, je naju z mamo začelo skr-  
beti. Naredil sem se pogumnega in  
šel gledat, kaj je z očetom. Našel  
sem ga, ko je nekemu vaštanu po-  
magal loviti pračica, ki mu je ušel  
v našo koruzo. Oče se mi je zasme-  
jal: »To je tvoj strah.«

Janez Prelog, Stojnci

STRIC JANEZ

Rada poslušam pripovedke in  
zgodbe, najraje pa strica Janeza. On  
pripoveduje:

Pozne jeseni sem se precej okajen  
vračal proti domu. Meril sem gozd-

no stezo. Na obeh straneh je rastlo  
grmovje in drevje. Temačno je bilo  
in strah me je postalo. Pridrhal sem  
sapo in hoteli hitreje stopiti. Opote-  
kal sem se. V tem trenutku me je  
nekaj zgrabilo za rokav in me mo-  
čno držalo. Nagmi sem se vrstn, da  
bi zamahnil po neznanem, pa me  
je že nekdo drugi cuknil za suknjic.  
Počasi sem obračal gavo, da bi vi-  
del, kdo je. O, groza! Zagledal sem  
tri črne hudiče z rogi, ki so me že  
držali. Zbežati nisem mogel. Zato  
sem se obrnil proti njim in z obema  
rokama začel točiti po njih. Mlatil  
sem po trdih in bodečih hudičih in  
vpijal: »Hudiči me grabijo! Hudiči me  
grabijo! Iz te bitke me je rešil zna-  
me, ki se je s koleksom prapeljal  
nimo. Ko sem se drugi dan iztrezil,  
sem spoznal, da sem se sinoči motal  
v grmovju in robidi a tolkel po mladi  
bukvi. Feko sem imel obtočeno in  
krvavo. »Strah ima velike oči,«  
pravi stric Janez.

Ivanka Slana, Prvenci

BORUT, danes si spet vesel, ko be-  
reš svojo lastno pesmico-natisnato.  
Tudi njo je priklical jesenski čas.  
Ne pozabi, kaj si mi zadnjič pisal  
saj veš, objubil si, da mi boš tvoje  
pesmice redno pošiljal.

JANEZ, tebi hvala za zanimivo  
pripovedovanje. Kaj vse doživljal in  
prav kmečko življenje, ki je resno  
povezano z naravo, je počelo takih  
dogodkov, katerim se čudiš in sme-  
ješ. Ali ne?

IVANKA, dobro si opisala striče-  
vo doživljanje. Bodi radovedna in ga  
še izprašaj, da ti bo še več povedal  
Ti pa potem vse zapiši, kot si to  
za danes napisala in pošlji, da se  
bodo potem, še Tedičkovi bralci ču-  
dili in smejali njegovim zgodbam in  
nezdodam.

Vse tri pristrčno pozdravjam.

ALENKA

# Književnost skozi stoletja

Matična knjižnica v Slov.  
Bistrici je v programu svoje  
jesenske dejavnosti pripravila  
tudi zanimivo razstavo:  
KNJIŽEVNOST V OBČINI  
SLOVENSKA BISTRICA  
SKOZI STOLETJA. Razstava  
je edinstveni prikaz kul-  
turnega razvoja območja ob-  
čine skozi stoletna obdobja,  
kjer je živel in delala vrsta  
pomembnih pisateljev in pe-  
snikov ter imela to območje  
za zibelko svojih ustvarjanj  
in uspehov.

Za tako nazorno in uspeš-  
no pripravljeno razstavo ima  
največ zaslug direktor mati-  
čne knjižnice v Slov Bistrici  
Milutin ARKO, ki je z dol-  
goletnim zbiranjem in prou-  
čevanjem zbranih materialov  
uspel ustvariti bogato zakla-  
dnico pisanih dokumentacij  
od okoli 1228 let, iz katere-  
ga časa je ohranjen doslej  
najstarejši pisani dokument  
iz bistriške občine, pa vse do  
današnjih dni. Največji raz-  
mah pisane besede na tem  
področju je bil dosežen v  
dobi srednjega veka in po-  
zneje v času taborov. Iz teh  
časov je ohranjeno tudi naj-  
večje število zapisov.

Okoli 180 knjig, kolikor jih  
je razstavljeno v matični  
knjižnici, dopolnjujejo ek-  
sponati iz kamene dobe, naj-  
deni na področju občine, last

zasebne zbirke mladega zgo-  
dovinarja Ferda Šerblja.

Posebnost razstave so dela  
iz NOB ter povojne graditve  
socialistične Jugoslavije, ka-  
kor tudi literarna dela zad-  
njega desetletja. Na območ-  
ju bistriške občine se je ro-  
dilo veliko znanih slovenskih  
književnikov, med katerimi  
so: Anica Černejeva, Julija  
Bračič, Franc Gmajner, Lu-  
dvik Černež in Jože Vošnjak,  
ki je na tej razstavi zastopan  
kar z večjim številom svojih  
del. Med pisatelji, ki še se-  
daj delujejo, je najbolj znan  
Anton Ingolič. Razstavljeno  
je 36 njegovih del, ki opisuje  
življenje ljudi iz okoli-  
ce Slov. Bistrice (doma je iz  
Sp. Poljskave). V to skupino  
spadajo še dramaturga Ignac  
Kamenik in Janko Čar ter  
arheolog in kustos v mari-  
borskem muzeju Stanko Pa-  
hič, ki je napisal že več študij  
o zgodovinskem razvoju  
bistriške občine. Pred krat-  
kim pa je imel v matični  
knjižnici tudi daljše pred-  
vanje »Območje Bistrice v  
prazgodovini«.

Namen razstave je sezna-  
niti kar najširši krog obča-  
nov z nastankom in razvo-  
jem teh krajev.

Viktor Horvat

## N. GORICA - ALUMINIJ 2:1

Izredno število gledalcev si  
je ogledalo gostovanje Alu-  
minija v Novi Gorici, bilo  
jih je čez 1.000.

Začetek tekme je obetal  
dober nogomet. Vrstili so se  
napadi domačinov kot gostov.  
Kljub temu pa je ostala mre-  
ža obeh nedotaknjena. Sele v  
36. minuti je uspelo domači-  
nom doseči vodilni zadetek.  
Fafangel je s kakšnih dvaj-  
setih metrov s prostim stre-  
lom »remagal gostujočega  
vratarja Gomzija.

Nogometaši Aluminija so  
uvideli, da jim je napad lah-  
ko prinese uspeh. Zato so na-  
padali z vso silo. Toda še en-  
krat moramo poudariti jalo-  
vost strelcev, ki svojih pri-

ložnosti niso znali izkoristiti.  
Končno je le v 27. minuti  
drugega polčasa uspelo Spe-  
honji rezultat izenačiti. Da  
pa tekma traja devetdeset  
minut, so se igralci Aluminija  
prepričali (ne prvič) v 89.  
minuti, ko so gostje s strelom  
od daleč presenetili gostujo-  
čega vratarja z neubranjivi-  
vim zadetkom.

Ker so tudi ostala moštva  
na vrhu lestvice izgubila ali  
igrala neodločeno, zaostaja  
Aluminij za vodečo Izolo sa-  
mo za dve točki, medtem, ko  
je drugi predstavnik iz ptuj-  
ske občine v tej ligi po pora-  
zu s Slavijo ponovno na zad-  
njem mestu.

V soboto pa bodo igralci  
Aluminija pričakali moštvo  
Slavije in lahko upamo na  
ponovni dve točki moštva  
rdeče belih iz Kidričevega.  
bh



Naročil sem 40 kemičnih svinčnikov, en doprsni kip Hru-  
ščeva in dve nalivni peresi, a zdi se, da z vašim kompu-  
terjem nekaj ni v redu.

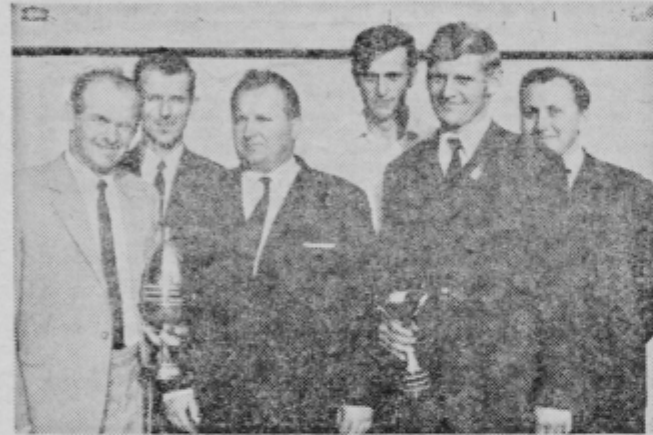
Carting moto klub Ptuj

# Uspele prve dirke v Ptuj

Franc Krajnc prvi, Slavko Pislak drugi (oba iz Ptuj) v kategoriji 120 ccm. Uroš Langerholc Ptuj v hudi konkurenci sedmi v kategoriji 100 ccm. Rene Glavnik (Ptuj) je mel okvaro na motorju. Velik uspeh ptujskega carting kluba. Zadovoljni številni gledalci.

Preteklo nedeljo so bile v Ptuj prve carting dirke, ki jih je priredil pred nekaj meseci ustanovljen »Carting moto klub Ptuj« pod predsedstvom Franca Krajnc, lastnika avtopralnice na Ormoški cesti. Za pokal 1900-letnice Ptuja se je borilo 23 voznikov iz Jugoslavije. Pokrovitelj tekmovanja je bil ptujski »Agrotransport«.

Preteklo nedeljo so bile v Ptuj prve carting dirke, ki jih je priredil pred nekaj meseci ustanovljen »Carting moto klub Ptuj« pod predsedstvom Franca Krajnc, lastnika avtopralnice na Ormoški cesti. Za pokal 1900-letnice Ptuja se je borilo 23 voznikov iz Jugoslavije. Pokrovitelj tekmovanja je bil ptujski »Agrotransport«.



Franc Krajnc, Mirko Žgeč, Vlado Škorjance, Uroš Langerholc, Slavko Pislak in M. Čeh po dirki.

Tekmovalna steza je bila na novo asfaltirani Miklošičevi ulici in na Srbskem trgu (od mosta prek Grajene do krojaške delavnice v Miklošičevi ulici in po drugi strani cestišča nazaj). Vozili so 8 do 10 krogov.

Ob napovedani uri se je zbralo vzdolž tekmovalne proge na pločnikih veliko gledalcev, kar potrjuje upravičenost ustanovitve tega športa v Ptuj, ki je že na prvem tekmovanju dobil veliko ljubiteljev in pristašev. Mnogi so tovrstne dirke videli prvič, drugi pa so prišli bodriti svoje tekmovalce: domačini štiri Ptujčane, gostje pa tekmovalce iz svojih krajev.

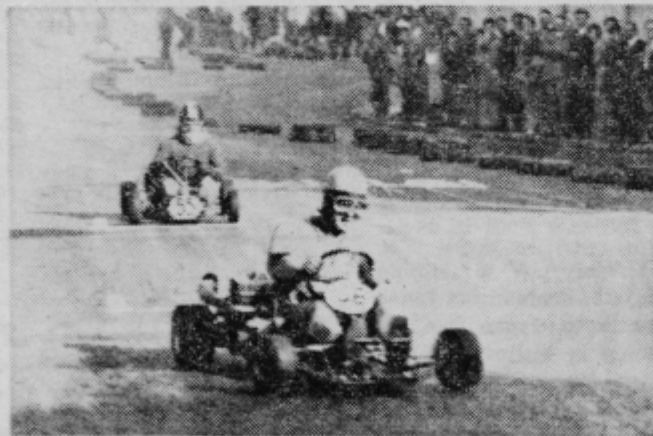
S tribune na Srbskem trgu je številne tekmovalce in gledalce pozdravil inž. Roman Vnuk, tajnik občinskega odbora ljudske tehnike Ptuj, v okviru katere je ustanovljen ptujski carting klub. Med pozdravnimi besedami je povedal, da je carting tekmovanje prvo tovrstno tekmovanje v Ptuj in rezultat športnega prizadevanja manjšega števila Ptujčanov, ki so komaj pred 4 meseci ustanovili klub. Rezultati kažejo, da je kljub omejenim finančnim možnostim mogoče v kratkem času pripraviti živahno športno dejavnost. Kot kaže, bomo imeli Ptujčani priliko večkrat gledati drzne in spretno voznike na malih, a zelo hitrih vozilih.

Dirke je otvoril direktor dirke Vlado Škorjance, direktor ptujskega »Agrotransporta« z željo, da bi jih bilo v Ptuj še več.

Za tem, ko je štarter zamahnil z zastavico se je v prvi vožnji zapeljalo po cestišču 15 voz-

temu je vozil vedno med prvo sedmerico. Dobro je vozil tudi v drugi in tretji vožnji. Po številu točk je dosegel zadovoljivo sedmo mesto med petnajstimi vozniki. Za petim mestom je zaostajal samo za štiri točke. Drugi v kategoriji 100 ccm je bil Janez Oblak z Vrhnik. Zmagovalec je Marjan Radakovič iz Zagreba. Prejel je pokal Ptuja.

Tri vožnje po deset krogov so vozili tudi tekmovalci kategorije 125 ccm. Med tekmovalci so bi-



Franco Krajncu je končno uspelo prehiteti šampiona

li tudi trije Ptujčani: Franc Krajnc, Slavko Pislak in Rene Glavnik. S številno udeležbo in odličnimi uspehi so Ptujčani prvič na domačem terenu pokazali, da so že pravi mojstri tega športa. Franc Krajnc je bil v zadnjih letih drugi za Mirkom Živcem iz Ljubljane, že dvakratnim šampionom Jugoslavije. Tudi to nedeljo je bila glavna

borba za prvo mesto med Francem Krajncem in Mirkom Živcem. Ves čas jima je bil za petami Slavko Pislak. V prvi vožnji je zmagal šampion M. Živec, drugi je bil F. Krajnc, tretji pa S. Pislak. Druga vožnja je bila še posebej razburljiva. Francu Krajncu se je namreč posrečilo po dolgem in vztrajnem zasledovanju prehiteti šampiona. To je izzvalo bučen aplavz številnih gledalcev, ki so se močno vživele v drzno vožnjo številnih vozačev in ki so vneto bodrili domačine. Zal pa je nastopila smola. M. Živec in F. Krajnc sta v zavoju trčila in F. Krajnc je moral odstopiti zaradi okvare na vozilu. To vožnjo je zapustil tudi S. Pislak. V tretji vožnji je bila zopet borba med prej omenjeno trojico. Zopet je vodil M. Živec, za njim pa sta drvela Ptujčana. Tokrat pa je sreča zapustila šampiona in moral je s proge. V vodstvo je prišel Franc Krajnc in prvi zapeljal skozi cilj. Drugi je bil odlični voznik Slavko Pislak, ki je za sabo pustil mnoge, že starejše in izkušene voznike. Ptujčana, zmagovalca, sta žela buren aplavz gledalcev, predvsem navdušenih domačinov. Vrstni red zmagovalcev te kategorije po šestetju točk je bil: prvi Franc Krajnc, drugi Slavko Pislak in tretji Tone Lavrič iz Ljubljane. Rene Glavnik, tekmovalac iz Ptuja, se ni mogel uvrstiti na boljše mesto zaradi okvare motorja.

Po tekmovanju smo zaprosili za razgovor nekatere tekmovalce. Šampion M. Živec: »Za prvič je tekmovanje v redu potekalo. Proga je zadovoljiva. V tekmovanju moraš poleg dobrega stroja imeti še srečo.«

Zmagovalec v kategoriji 100 ccm, Marjan Radakovič: »Proga je nekoliko krajša, a dovolj hitra. Organizacijo mo-

ram pohvaliti. Publika je disciplinirana in navdušena. Konkurenca je bila huda, saj so vozili vsi najboljši tekmovalci državnih prvenstev. V Ptuj so možnosti razvoja tega športa. Tekmovali bi lahko tudi z mopedi ali v spretnostnih vožnjah.«

Pri tekmovanju so pomagali še Mirko Žgeč, pomočnik direktorja, Rene Glavnik, predsed-

## V Slovenski Bistrici akcija »rumene rutice«

Vse večji promet na naših cestah zahteva iz leta v leto večje število človeških žrtev in materialnih izgub. Med povzročitelji nesreč so zelo pogosto otroci — slabo ali celo popolnoma nepoučeni o prometnih predpisih.

Na osnovi teh ugotovitev je tudi komisija za vzgojo in varnost otrok v cestnem prometu občine Slovenska Bistrica sklenila storiti odločnejše korake, da se bodo s cestno prometnimi predpisi seznanili vsi učenci osnovnih šol, še posebno pozornost pa bo komisija posvetila predšolskim otrokom in učencem prvih razredov. Nekaj akcij s tem namenom je bilo z uspehom izvedenih že lani in se bodo letos nadaljevale. Akcija RUMENE RUTICE pa je letos novost v bistriški občini. Pričela se je že v preteklem tednu in bo trajala

do konca tega tedna na vseh osnovnih šolah v bistriški občini, razen na osnovni šoli Šmartno in Tinje.

Namen akcije RUMENA RUTICA je zagotoviti večjo varnost šolskih in predšolskih otrok v cestnem prometu. Doslej so vse šole, kjer je bila akcija že izvedena, sprejele z velikimi odobravnjem in zanimanjem. Akcija se je razširila tudi na otroške vrtnice, med najmlajše koristnike komunikacij.

Komisija za vzgojo in prometno varnost otrok pri občinski skupščini Slovenska Bistrica je sklenila to akcijo, ki je naletela na široko odobravanje občanov — staršev, nadaljevati tudi v prihodnjih letih. Predvidevajo, da bo letos sprejelo v občini okoli 500 otrok in šolarjev rumene rutice.

Viktor Horvat

## Slovenska Bistrica

### JE TO SAMOUPRAVLJANJE ... ?

Na zadnji seji predsedstva občinskega sindikalnega sveta v Slov. Bistrici so med ostalim obravnavali tudi, kako je s samoupravljanjem v teritorialni enoti Zdravstvene doma. Da bi izvedeli kaj več, smo obiskali zdravstvene delavce doma, ki so opisali sedanje stanje.

Ze uvodoma pa moramo povedati, da je do maja lanskega leta, ko je prišlo do integracije zdravstvenih domov na območju mariborske zdravstvene regije, bil v ZD v Slovenski Bistrici popolnoma samostojen. Takšno je bilo tudi njihovo delo. Sami so odločali o delu, osebnih dohodkih in drugem, seveda v mejah družbenih teženj. Zato se tem težje navajajo na sedanje stanje, oziroma na razmere, ki vladajo v združenem Zdravstvenem domu Maribor. Osnovni koncept ZD je tak, da se je delo in upravljanje razmejilo po specialnostih. To pa je tudi verjetno eden od največjih faktorjev, ki onemogočajo teritorialnim zdravstvenim domovom večje kompetence v

sistemu samoupravljanja.

Da bi nekoliko pobliže spoznali sedanje samoupravljanje, bomo navedli nekaj primerov:

— zdravstvenim delavcem ni jasno, kako se določa vrednost točke (po zakonu bi si naj znal vsak zaposlen izračunati svoj osebni dohodek);

— ker je v izdelavi nov statut, so imeli zdravstveni delavci iz slovenjebistriške občine nanj več pripomb. Ena prvih je bila, da bi naj izdelali analizo, po kateri bi se v sedanji organizaciji videlo njihovo mesto in položaj itd. Vendar jih je presenetila vest v informatorju ZD Maribor, v katerem so prebrali priporočilo upravnega doma v ZD svetu, da ta naj ne upošteva pripomb teritorialne enote iz Slov. Bistrice. Seveda jih takšno priporočilo oziroma sklep upravnega odbora ne bi toliko presenetil, če bi bila ob tem podana kakšna obrazložitev, vendar te ni bilo.

Seveda imajo še več drugih pripomb, toda za vse nimamo prostora, da bi jih našli. Verjetno zdravstveni delavci v Slov. Bistrici nimajo povsod prav. Je pa gotovo, da sedanja uprava kaže premalo razumevanja, predvsem pa smisla za samoupravljanje kot ga želimo v Naši Jugoslaviji.

Zato je razumljiv revolt zdravstvenih delavcev, posebej zaradi tega, ker na njihove (upravičene?) zahteve po spremembi statuta dobijo edini odgovor po informatorju, v katerem pa izvejo, da njihove pripombe ne bodo prišle niti pred svet zavoda.

ZR

B. H.

## DEKLIŠKA GARDA ŽE TRETJIČ NASTOPILA

Dekliška garda iz Deutschlandsberga je že tretjič nastopila v Ptuj. Te dni smo jo srečali na Borlu in na mestnih trgih ter ulicah v programu »Vinske trgateve«. Ker je za nas to nekaj novega in ker so dekliške garde v Avstriji pogoste, smo zaprosili za razgovor vodjo dekliške garde Karla Trücherja.

Dekliško gardo v Deutschlandsbergu je ustanovil pred petimi leti, da bi vzbudil zanimanje za mesto, povečal tujski promet... Garda nastopa v njena prvak — najstarejša. Dekleta rada sodelujejo v gardi. Z njo potujejo in nastopajo po svetu. Borijo se tudi za odlikovanja Marije Terezije, to so medalje, ki jih obesijo dekletu, ki tri leta sodeluje v gardi. Za štiriletno sodelovanje dobijo zlato, za petletno pa briljantno medaljo. Mnoge se zaradi tega ne poročijo, dokler ne prejmejo teh odličij.

Vsako leto pride k njim z Dunaja učiteljica baleta. Pri njih ostane 6 tednov. Priuči jih nov

dvorcu, in sicer tri dni. Nastopom prisostvujejo najvišji voditelji v državi. Dekliške garde imajo bogato tradicijo iz časov plemičev in grofov, ko so sodelovale pri sprejemih in drugih prireditvah v gradovih.

Dekliško gardo vodi 11-članski odbor, ki ima predsednika, tako imenovanega princa garde (tokrat je Karl Trücher) in majorja, ki vodi gardo. Majorja volijo vsako leto 11. novembra ob 11. uri. Vsak član plača letno 11 šilingov in 11 grošev članarine. V gardi so samo dekleta. Z gardo nastopa tudi skupina fantov, ki nosijo uniforme, kot so bile v preteklosti na gradovih.

Vsako leto kupijo nove uniforme z denarjem, ki ga zaslužijo na nastopih. Uniforma mora biti vedno kombinirana rdeče-belo ali belo-zelena po značilnih barvah avstrijske ali štajerske zastave.

Dekleta mnogo potujejo, vidijo razne kraje in se hitro seznanijo in glede na to tudi poročijo. Tako so v gardi vsako leto nova dekleta.

Vodjo dekliške garde smo vprašali tudi, kako se počutijo pri nas. Povedal je, da dobro in da bodo še prišli, če jih bomo povabili. Povedal je še to, da ga mnogi kot trgovca s pohištvom sprašujejo, ali bo po nastopu Ptujčanov v Deutschlandsbergu organiziral skupinski izlet na vinsko trgatev v Ptuj. Ker ni dobil avtobusov, je prišel le z dekliško gardo in godbo na pihala. Obe skupini sta nastopili na ptujski »Vinski trgatevi« na Borlu in na ptujskih ulicah in trgih. ZR



Dekliška garda na Borlu z vodjem in gostitelji.

drugih državah: Holandiji, Nemčiji in po Avstriji. V Avstriji je okoli 20 dekliških gard. Na Štajerskem je ome-

ples, ki ga vadijo vsak teden dvakrat. Dekliške garde vsako leto ob pustu nastopajo na dunajskem

## Nogomet SLAVIJA-DRAVA 3:1 (1:1)

V šestem kolu SNL je Drava doživela že svoj četrti poraz. Gostovala je v Ljubljani proti ekipi, ki je nastopila brez treh svojih standardnih igralcev ter srečanje izgubila.

V prvem delu je bila igra nezanimiva in raztrgana. Domačinom je uspelo priti v vodstvo, toda Drava je kmalu izenačila po Emeršiču. V nadaljevanju so domačini ponovno povedli in v 61. minuti povikali ter s tem postavili končni rezultat.

Pri Dravi so se spet pojavile stare napake v obrambi kot v napadu: netočnost pri streljanju na gol, nekoristno preigravanje in zadrževanje žoge, kar ji ne bo prineslo uspeha.

Skraini čas je, da vodstvo ukrepa, če hoče še naprej ostati v družbi slovenskih ligašev, saj znajo igralci zaigrati lep nogomet in navdušiti, toda potrebno je, da se to izraža tudi na rezultatu, ki prinaša točke in s tem tudi večje zanimanje pri gledalcih.

Sodnik Bertok iz Kopra je srečanje vodil zelo dobro in je moral v 43. min. ukrepati ter izključiti Ljubeca in Lunarja radi medsebojnega obračunavanja. Gledalcev je bilo 200.

## BRANIK B-DRAVA 4:15 (1:7) — ČLANICE

Zenska ekipa Drave je tokrat slavila visoko zmago nad sovrstnicami, saj je sredi Maribora premagala tehnično dobro ekipo rezervnega moštva Branika.

Ze v prvem delu si je zagotovila visoko vodstvo, ki ga je v drugem delu še povišala. Zasluge za uspeh imajo vse igralke, predvsem pa Zorkova in Palova ter obe vratarici Žunkova in Zuranova.

Gole so dosegle: Pal 6, Zorko 4, Rankovič 2, Kranjc Sonja Hojnik in Sirec 1.

Za domačinke pa mlada in nadarjena igralka Grum 2 ter Jesenovac in Mlinarič 1.

Srečanje je dobro vodil Kancler iz Maribora.

## Šah OKTOBRSKI BRZOTURNIR

Mesečni brzoturnir, ki ga šahovsko društvo Ptuj prireja vsak mesec, je bil 6. oktobra v prostorih sindikalnega doma F. Krambergerja. Zmagovalec je postal Janez Podkrajšek z 12,5 točke, sledijo mu Bohak, Seruga, Čič i. d. Brzoturnirja se je udeležilo 14 tekmovalcev.

V soboto, 11. oktobra 1969 bo ob 16. uri v prostorih sindikalnega doma Franca Krambergerja I. kolo tekmovanja v slovenski ligi vzhod srečanje med Mursko Soboto in Ptujem.

Tekmuje se na 8 deskah (6 članov, članica in mladinec).

V tej ligi nastopajo še Branik, Kovinar, Celje, Trbovlje i. d.

Ljubitelji šaha na srečanje vabljeni!

anc

## Rokomet KAMNICA-DRAVA 22:15 (9:7)

Gostovanje Drave v Kamnici je bilo neuspešno. Nasprotnik je igral zelo trdo in ostro, temu se je moral podrediti tudi sodnik, ker so gledalci zahtevali zmago svojega moštva. K njihovemu uspehu pa so nedvomno pripomogli igralci Drave, ki so tokrat zaigrali eno svojih najslabših tekem, saj nekateri sploh niso bili v stanju nastopiti, kar je skrajno neodgovorno in bo moralo vodstvo Drave ostro nastopiti proti nedisciplinarnim posameznikom.

Domačini so skozi ves čas tekme vodili, gostom je uspelo le dvakrat izenačiti, ob koncu pa so močno popustili in dovolili, da so domačini visoko zmagali.

Za domačine so bili uspešni: Šetinc 6, Germek in Protič 5, Firar 3, Kmetič 2 in Sarc 1, za goste pa Belšak 6, Gramc Z. 5, Vlah, Kovač Gašperšič in Bežjak 1. Sodnik Levstik iz Maribora je sodil slabo.

## Sindikalne športne igre TD Ruše, TGA Kidričevo in IMPOL iz Slovenske Bistrice

V organizaciji komisije za šport in rekreacijo kolektiva IMPOL iz Slovenske Bistrice so bile pred kratkim v Slovenski Bistrici tradicionalne sindikalne športne igre. Srečali so se predstavniki treh delovnih kolektivov: tovarne dušika Ruše, tovarne glinice in aluminija Kidričevo in tovarne metalnih izdelkov IMPOL iz Slovenske Bistrice na tradicionalnem sindikalnem športnem srečanju sindikatov. Tekmovanje se je odvijalo v šestih športnih disciplinah: odbojki, mallem nogometu, kegljanju, šahu, streljanju z zračno puško ter gasilci v metanju vrvi v krog, vezanju vozlov, trodelnem mokrem in štafetnem teku na 450 m. Tradicionalnega srečanja se je letos udeležilo okoli 120 tekmovalcev, ki so v zanimivih srečanjih sklepalali tudi nova prijateljstva med člani treh kolektivov sosednjih občin.

Največ uspeha v letošnjih športnih srečanjih so imeli domačini, člani IMPOLA iz Slovenske Bistrice, ki so osvojili v šestih srečanjih 20 točk.

Vrstni red osvojenih točk v posameznih disciplinah:

**MALI NOGOMET:** 1. TGA Kidričevo (5 točk), 2. IMPOL (3 točke), 3. TD Ruše (1 točko).

**ODBOJKA:** 1. IMPOL (5), 2. TD Ruše (3), 3. TGA Kidričevo (1).

**KEGLJANJE:** 1. IMPOL (5), 2. TD Ruše (3), TGA Kidričevo (1).

**STRELJANJE Z ZRAČNO PUŠKO:** 1. TD Ruše (5), 2. TGA Kidričevo (3), 3. IMPOL (1).

**SAH:** 1. TD Ruše (5), 2. TGA Kidričevo (3), 3. IMPOL (1).

**GASILSTVO:** IMPOL (5), 2. TGA Kidričevo (3), TD Ruše (1).

Zmagovalna ekipa IMPOL iz Slovenske Bistrice je tako osvojila prehodni pokal sindikalnih športnih srečanj, medtem ko so ekipe TD Ruše in TGA Kidričevo poleg priznanj in diplom za osvojen posamezna mesta v tekmovalnih skupinah sprejele še spominska darila organizatorja IMPOL.

Značilno za letošnje tradicionalne sindikalne športne igre v Slovenski Bistrici so bila borbena srečanja, ki pa so potekla brez najmanjših nesoglasij. Prav tako je bila

tudi organizacija izvedena vzorno vse do konca tekmovanja. Vsi udeleženci letošnjega tekmovanja so se razšli v prijetnem prepričanju, da se bodo tudi v prihodnjem letu na podobnih igrah v organizaciji TGA Kidričevo v Kidričevem zbrali še v večjem številu.

Končni vrstni red letošnjih sindikalnih športnih iger v Slovenski Bistrici je: 1. IMPOL Slovenska Bistrica (20 točk), 2. TD Ruše (18 točk), 3. TGA Kidričevo (16 točk).

Viktor Horvat

## ŠOŠTANJ-DRAVA 15:12 (7:3) — MLADINCI

Tudi mladinci so doživeli svoj prvi poraz, saj so izgubili srečanje v zadnjih minutah, predvsem po zaslugi sodnika domačina, ker delegiranega sodnika na tekmo ni bilo.

Domačini so skozi vso tekmo vodili in ob koncu je uspelo gostom rezultat znižati ter približati izenačenju, kar pa ni uspelo.

Strelci so bili za Šoštanj: Melanšek 5, Gostenčnik 3, Dovšak, Krumpačnik in Gmajnar po 2 ter Kampan 1, za Dravo pa Skok 5, Čuček 3, Majnik 2 ter Dragar in Gabrovec po 1.

Sodil je z napakami, domačin Kac.

## Prijateljsko srečanje v judu Topolčnikov revanš nad Blažičem

Pred kratkim je bilo v Mariboru prvo prijateljsko srečanje judoistov IMPOLA iz Slov. Bistrice in Judo kluba MARIBOR.

V dokaj razburljivih srečanjih klubov iz vrha slovenskega juda, so tokrat presenetljivo visoko domačini iz MARIBORA premagali moštvo IMPOL iz Slov. Bistrice. Domačini so slavili zmago z 11:3.

Največje zanimanje je vladalo za srečanje dolgoletnih rivalov iz republiških in zveznih tekmovanj, TOPOLČNIKOM iz Slov. Bistrice in Mariborčanom BLAŽIČEM. Tokrat je po izredno razburljivem srečanju zmagal mlajši, TOPOLČNIK, ki se je s to zmago revanširal

Blažiču za poraz na tekmovanju za Baumgartnerjev pas v finalnem srečanju.

Srečanje judo klubov je bil prvi pregled pripravljenosti ekip za republiško in državno prvenstvo. Medtem ko so Mariborčani pokazali precejšnje napredek in lahko pričakujejo prvenstvena srečanja z veliko mero optimizma, bo ekipa IMPOLA morala v naslednjih dneh, kolikor jih še loči od zveznih in republiških tekmovanj, nadoknaditi zamujeno, če bodo hoteli dokazati, da njihovi uspehi niso le trenutnega značaja.

Viktor Horvat

Naša akcija zbiranja pomoči za invalida Jožeka MARINA iz Bresnice pri Podgorcih:

# »Jožek, bralci niso pozabili nate...«

Takoj v začetku moram povedati, da je naše današnje poročilo o prispevkih za Jožeka pomanjkljivo, ker v torek dopoldne nisem uspel dobiti najnovejših podatkov o prispevkih in pismih, ki jih Jožek še vedno sprejema na svoj naslov. Iz tega razloga bralce ponovno obveščamo, da smo v Ormožu pri ekspozituri kreditne banke odprli Jožeku takozvano pupilno hranilno knjižico, na kateri se direktno zbirajo vsi vaši prispevki. Prav tako smo odprli za Jožeka tudi devizni žiro račun. V bodoče pošiljajte torej vse svoje prispevke (v dinarjih) na naslov: Kreditna banka Maribor, ekspozitura Ormož, številka hranilne knjižice 518-620-1-72030-1638. Kolikor pa namestite nakazati devizna sredstva jih naslovite na: Kreditna banka Maribor, ekspozitura Ormož, številka deviznega žiro računa 518-620-1-32203-8094. V obeh primerih pripišite v oklepaju (za invalida Jožeka Marina).

Prispevki za Jožeka, ki smo jih registrirali v tem tednu: Anica NOVAK in Ivan ŠIMENKO z Vidma pri Ptuj — 10 tisoč starih dinarjev; Zofija ZADRAVEC, Ptuj — 5.000 S din; Kataster, Ptuj — 23.000 S din; uslužbenci skupščine občine Ormož 45.000 S din; mladi člani RK z osnovne šole Anica Černež v Makolah — 26.000 S din; Franc Kolenc, župnik iz Miklavža pri Ormožu — 10.000 starih dinarjev.

DELAVCI STROJNEGA VZDRŽEVANJA IZ TGA KIDRIČEVO SO ZBRALI 103.000 STARIH DINARJEV.

V času poročanja smo zvedeli razveseljivo vest, da so delavci strojnega vzdrževanja v Tovarni glinice in aluminija v Kidričevem zbrali za Jožeka 103.000 S din in mu v svojem pismu napisali naslednje:

Dragi Jožek!  
Prebrali smo pretresljivo zgodbo o tvojih težavah, ki je bila objavljena v Tedniku. Odločili smo se, da ti pomagamo s prostovoljnimi prispevki.

Zbrali smo 103.000 S din in upamo, da ti bo s tem našim prispevkom in s prispevki, ki si jih že prejel, omogočeno zdravljenje tvoje bolezn.

Prisrčno te pozdravljamo delavci strojnega vzdrževanja TGA »Boris Kidrič«, Kidričevo.

Objavljamo tudi pismo, ki so ga napisali Jožeku mladi člani RK osnovne šole Anica Černež iz Makol.

Dragi Jožek,  
Ko smo prebrali v Tedniku žalostno vest o bolezn, ki te je ukanila za mladost, smo se mladi člani RK odločili, da po svojih skromnih močeh prispevamo k tvoji čimprejšnji ozdravitvi. Tudi mi smo doma v revnem območju in vemo, kako težko je življenje. Ker smo mladi, čutimo kaj pomeni vsakemu

človeku mladost. Na tvojo hranilno knjižico smo poslali skromen prispevek 26.000 S din.

Pozdravljamo te mladi člani RK iz šestih, sedmih in osmega razreda osnovne šole Anica Černež v Makolah.

Ponovno poudarjam, da naše današnje poročilo ni popolno. Prav gotovo vam bomo lahko s tem postregli v naši naslednji številki.

## DUŠEVNE IN DUŠNE BOLEZNI

Duševne bolezni imenuje ljudstvo zelo pogosto blaznost, blodnje, zmešanost, umobolje. O vzrokih te bolezni tudi danes vemo tako malo, kakor pred tisoč leti. Dognano je samo, da je dednost eden najpomembnejših vzrokov. Mnenje, da so duševne bolezni bolezni možganov, velja le za del duševnih bolezni. Mnogi zdravniki se dandanes nagibajo k mnenju, da so tudi pri duševnih boleznih (psihozah) prav tako kakor pri nevrozah odločilna notranja doživetja.

Dušna bolezen (nervoza) nastaja, kadar človek ne more v sebi predelati kakšnega doživljanja. Zato lahko samo rečemo, da nervoza razodeva vsa resna navzkrižja, ki osebnost pritiskajo k tlom. Pogoj za nastajanje nervoze pa je poleg »žaljivega« doživljanja še posebno dovzetna duševnost. Nervoze torej gojijo doživljanje, čustva, nagoni in navzkrižja (konflikti). Motnje v dozorenju telesa in duše zelo pogosto ravnajo pot, ki potem izbruhne ob kaki posebni priložnosti.

Ceprav zadene vsaka nervoza vsega človeka, torej telo in dušo, lahko vendarle po tem, katera telesa ali duševna bolezenska znamenja prevladujejo, razločujemo med organskimi in psihičnimi nervozami (psihonevrozami).

### SLABOUMJE

Vzroki prirojenega in zgodnjega slaboumja so dedovanje, sifilisa matere, bolezni in poškodbe plodu v materinem telesu in otroka v prvih mesecih življenja. Zelo velikokrat gre za sifilitično okužbo otroka ali za pomanjkanje žitnega pobudila. ZNAMENJA: Razlikujemo tri stopnje slaboumnosti:

1. debilnost (duševna zaostalost) — duševni razvoj preneha z razvojnimi leti;

2. imbecilnost (duševna nerazvitost) — duševni razvoj se zaustavi na ravni nedoletnega otroka;

3. idiotija (beavost) — slaboumnež sploh ne govori. Otroci niso za šolo in so docela neobogljivi. Skoraj vedno obstojajo hkrati tudi telesne okvare (vodenoglavost).

TEK BOLEZNI. Samo kadar je vzrok bolezni sifilis ali mot-

Dragi bralci, kot vidite je naša akcija v presenetljivem humanem in solidarnem zamahu. Iz šol in podjetij v ormoški in ptujski občini nam sporočajo, da je zbiranje prispevkov za Jožeka še vedno v teku. Za enkrat v Jožekovem imenu vsem prav lepa hvala in topel stisk njegove tresoč se desnice.

J. S.

nje v dejavnosti žitne žleze, lahko upamo na zboljšanje bolezni.

ZDRAVLJENJE. Zdravljenje vzročne bolezni: pomožna šola, preprosto delo, v hujših primerih je treba bolnika oddati v primeren zavod.

Pred.-r

## Vaš dveletnik

Dveletni otrok se silno rad giblje, saj zna že teči nekaj korakov, hoditi po stopnicah in telovaditi. Zna pobrati žogo, rezati papir ali obleke. Ko hodil, se rad drži starejšega za roko. Tako posebno rad hodi po robnikih in zidovih. Zna varno držati kozarec z dvema rokama in piti iz njega. Malček je že pаметen in si zna pomagati. Če je zunaj in prične na primer deževati, bo stekel v hišo. Sam si obrača strani v knjigi, ne da bi jih strgal.

Zelo rad gleda mamo, kako gospodinj in ji tudi rad že malo pomaga: prinese zobotrebce, razvrsti pribor, prinese copate. Tudi očeta rad gleda, ko se brije, ali kaj popravlja. Z očetom sta dobra prijatelja, vendar če je kaj narobe ali če je naš dveletnik v težavah, bo zahteval mamo in ga oče ne bo mogel potolažiti. Pogosto je izredno navezan na mamo in zahteva, da se ukvarja samo z njim posebno v prisotnosti drugih oseb. Najbolje se počuti ob enem samem starejšem, ob očetu ali mami ali stari mami, dočim se dvema osebama hkrati težko prilagodi. Svojo ljubezen do domačih izkazuje predvsem zvečer, predno gre spat. Do tuja je plašen, a ko ga spozna in seveda, če mu je ta všeč, mu pokaže vse svoje najljubše igračke.

Dveletni otrok že označi svoje higienske potrebe. Cez noč je po navadi suh, zgodi pa se, da se podnevi pomoči in takrat ima po navadi obupan obrazek, včasih pa krivi kučka ali dojenčka za lužico. Rad poslušna enostavne pesmice ali povestice o stvarih, ki jih pozna in pri tem

## Preveč nepismenih

Kot je razvidno iz zadnjega poročila organizacije Združenih narodov za prosveto, znanost in kulturo UNESCO, število nepismenih na svetu narašča. V svojem poročilu pravi UNESCO, da bo prihodnje leto na svetu okoli 710 do 810 milijonov nepismenih. Nepismenost je razširjena predvsem v nekaterih predelih Azije, Afrike in Južne Amerike. Pa tudi v Evropi nepismenost še ni odpravljena. Veliko je ljudi, ki so obiskali osnovne šole, pa le-teh niso končali ali pa so zopet pozabili priučeno. Ta problem je predvsem akuten na afriških tleh. Podatki UNESCO temeljijo na informacijah, ki jih je organizacija dobila iz 92 držav.

Kljub velikim naporom in kampanjam se število nepismenih ne zadržano več. Iz podatkov je razvidno, da bo prihodnje leto skoraj tretjina vsega prebivalstva na svetu nepismena. Če bi podvojili napore za odpravo nepismenosti, bi bilo kljub temu še okoli 700 milijonov nepismenih, pravi poročilo organizacije ZN za prosveto, znanost in kulturo.

Poročilo UNESCO ugotavlja, da je prirastek svetovnega prebivalstva hitrejši, kot pa večanje števila pismenih ljudi. Nekateri strokovnjaki celo trdijo,

da so objavljene številke optimistične. Za poročila namreč uporabili podatke številu učencev, vpisane v šole, niso pa upoštevali odstotek tistih, ki osnovnega šolanja niso končali. V Afriki je na primer odstotek tistih, ki končajo osnovno šolo samo 68 %, pomeni, da je veliko otrok, ki so zapustili šolanje in so nepismeni.

V okviru programa za razvijanje specializiranih organizacij Združenih narodov gnojni in strokovno mnogim državam pri odpravljanju nepismenosti. Sporazume UNESCO na koncu opozarja, da je boj proti nepismenosti bitka, ki še ni dobljena in lahko zgodi, da bo izgubljena.

## SKOPOST

Neki pariški berač je nekaj letih naberačil tisoč denarja, da je nazadnje nehaj prosjačiti in si je kupil lep rdeči cadillac. Nekaj dni se je ponovno znebil mestni četrti, kjer je imel pred nedavnega svoj beračev prostor. Avto je parkirali pločniku in kot po navadi pomolil klobuk pred mimoidoče.

Neko damo je to zelo jezilo in ga je jezno vprašala:

— Ali vas ni sram, takšni avto, pa prosjačite?!

— Avto že, toda kaj je bencin? — ji je hladnokrvno odgovoril bogati berač.

la. Samega sebe imenuje imenu. Uboga proste ukaz vendar bolj razume, če ga tem pokličemo po imenu. Če se pride sam ljubkovať staršem in zna z obrazom raziti žalost, simpatijo, veselje, sožalje ali sram. Če oštevate, dobi žalosten odzvek, če ga pohvalite, se smehlja.

Z dvema letoma je otrok postal aktiven član družine. Udeležuje se družinskega življenja, sodeluje pri jedi zna že spoštovati bližnjega, oziroma ve, kaj je dovoljeno in kaj ni. Zna si sam pomagati in ima svojo lastnino, ki jo brani pred drugimi. Otroci se prične vedati svoje samostojnost, spozna, da je njegova volja ločena od mamine in da je svet, ki ga obdaja eno, on drugo ter skuša uveljaviti svojo moč v okolju. Otroci ki je spoznal, da lahko naredi ali ne naredi in da je to odvisno od njega. Življenjem svojem odkritju in ga veljavija. Otrokom prvi ali »nočem« pomeni, da se otrok pričel zavedati samega sebe ter ugotavljati, da več povsem neobogljivi in visen od matere. Postaja pričena osebnost. Namesto da bi bili starši zaskrbljeni nad otrokovim prvim urom proti njihovim ukazom bi morali biti navdušeni. Spor pomeni otrokovo osamitev svojitev, dviga ga na visjo stopnjo zrelosti, saj pričene za lastno voljo sam uravnava svojo dejavnost.

MAI MAREK:

# Govori mati

Videla sem svojega otroka, kako gre v srečanje s smrtjo. Prizor je bil z začudenim otroškim pogledom, bil je prestrašen od vsega, kar je bilo okoli njega, stiskal je roko drugemu otroku. Toda vsi so šli v povorke, bili so mali, ljubki, brez moči.

Moj otrok... Ne, ne bojte se bom zajokala, samo glas mi hrsti; jok je že dolgo časa od mano, ostala mi je groza, groza in ne jok. Povorka gre dalje in otroci, ki so videli preveč pretresljivih prizorov, gredo brez joka in kriča, saj ne vedo, kaj se dogaja. Počasi korakajo, kot da bi iz šole, celo za roke se držijo.

Oni, ki jih spremljajo, tolčejo s težkimi škornji... Videla sem jih, ko so me transportirali skupaj z drugimi otroki v vagonu za rešetkane, na dolgi brezkončni poti, v smrt. To je bilo najokrutnejše potovanje, bile smo žejne, hladne... mnoge so med potjo umrle, toda naša najhujša bolečina je bila, ker so nam vzeli naše otroke. Negotovost je bila najhujša: kaj se bo zgodilo z otroki? Ali jih bodo posvojili, poslali v sirotišnice, jih tam mučili ali enostavno ubili?

Povorka je šla dalje ob progi brez hrupa in tovarni vlak, ki je čakal... Oh, kako smo privile k rešetkam in gledale naše otroke, med katerimi sem našla svojega malega sinčka. Moj sin! Sem zakričala in v naslednjem trenutku zavesti nisla, kako je obrnil glavo proti vagonu, kot da je slišal naše besede. V tistem trenutku me druge matere odrinile od rešetkaste linice z željo, da tu ne morda poslednjič vidijo svoje otroke.

Vlak je krenil dalje... V tej smrtni povorki je bil moj sin, moj vedno namrečani malček, ki je znal vprašati, kdaj gredo zvezde spat. Za vse njih je bila enaka smrt, smrt otrok v povorki, smrt otrok, ki si z rokavom brišejo nazan nos, ki imajo mehke lasce, mehke kot ptiče gnez-

Najstrašnejše je bilo v tem, da sem živela dalje in nisem mogla pogledati v moje lice zato sem ostala živa in se niso iz te groze. Toda moj malček, on se ni vrnil...

Takšna je usoda v vojni, mater se borijo tudi otroci, mater nekdo ob slovesu.

Toda to ni resnica, otroci se ne borijo, oni samo trpijo. Več kot borcev je v vojni vojni strahu in groze ter brezkončnih bolečin.

Zakaj ponovno govorimo o vojni?

Vojna? Ta nima pravice krojiti usode človeštvu. Koraki vojne bobnjajo in kličejo: vojna mora umreti!

Moje ime je Marija, moje je ime je Rahela, moje ime je Penelopa, moje... Imam imena in jaz sem večna

mati celega sveta.

Imena govorijo o vojni in nasilju, toda jaz ne slišim njihovih

## Velja za oba spola

### Kako spoznamo tuj značaj

Ta psihološki test vam ne nalaga naloge, da bi morali prijateljem in znancem postavljati vprašanja, oziroma jih na kak drug način prisiliti, da bi spoznali njihov značaj. Poskušajte jih spoznati brez tega. Za tiste, ki nimajo priložnosti daru za spoznavanje ljudi, ali do sedaj niso uspeli jih spoznati na osnovi svojih izkušenj, posredujemo pregled, kako spoznavati ljudi na osnovi gibanja, pozdravljanja in drugih kretanj. No, človeka ne smemo ocenjevati samo po nekaterih izmed navedenih lastnosti. Treba je upoštevati tudi cel niz drugih značajnih lastnosti, večših celo nepomembne vzroke, ki so pripeljali do njih.

#### ROKOVANJE

Močan stisk roke — živahen temperament, pristrčnost, iskrenost, simpatije in vznemirljivost.  
Počasno prijemanje ponujene roke — slaba življenjska energija, površnost. Prijemanje samo polovice roke, s katero se rokuje — strah in izkazovanje kompleksov.  
Prehitro izmikanje roke iz stiska — ljudje, ki se izogibajo, da bi se na kakršenkoli način vezali s svojim okoljem.  
Rokovanje samo s konci prstov — želja, da se čimprej iznebijo osebe, s katero se rokuje.

### ZRAČENJE STANOVANJA

V prehodnem toplotnem obdobju zračimo dnevno sobo ali jedilnico tako, da zjutraj naredimo za 5 do 10 minut prepih. Opoldne odpremo okna na sončni strani, zvečer pa jih pravočasno zapremo.

V kuhinji imamo odprta okna glede na temperaturo ozračja; po pospravljanju naredimo za 5 do 15 minut prepih.

V spalnici pustimo okna vsaj eno uro odprta. Opoldne jih odpremo na sončni strani. Ponoči okna na pol pripremo, če je ozračje prehladno, da bi ostala odprta.

V vežah in hodnikih naredimo zjutraj prepih. Popoldne naredimo še »nkrat prepih da izgine morebiten vonj po jedeh.

V sanitarijah naj bodo okna vedno na pol odprta. V pralnici, če jo imamo, odpremo okna pri močni opari med pranjem. Po pospravljanju pustimo okna nekaj ur odprta.

V kleti naj bodo okna odprta. Večkrat naredimo še prepih.

vih besed. Slišim žebljanje otroške govornice in krik umrljivosti.

Iztegujem roke, poglejte me, iztegujem roke, da zadržim te grozote in pretnje. Zadržala jih bom. In če bo potrebno, bom s temi rokami davila tiste, ki govorijo o novi vojni.

Prevod: J. S.

## Vrt je dozorel

Ker so dnevi vedno krajši in je sončne toplote vedno manj, je rasti vrtnin v glavnem končana. Vendar bomo z vzmiljenjem še počakali. V oktobru večkrat pihajo topli jesenski vetrovi; upajmo, da bodo pihali tudi letos in če nam bo uspelo pričakati nekaj dni takega vetra, se bo ves vrt in zelenjava vsaj malo osušila. Pri morebitni nevarnosti slane pa občutljivejše vrtnine pokrivalimo s plahdami, papirnati ali drugačnimi vrečami, tudi s časopisnim papirjem itd.

#### Shranjevanje paradižnikov

Najprej bomo pospravili paradižnike in paprike. Ko bo nastopila nevarnost močnih slanih, paradižnike potrgajte in jih zložite med okna, kjer bodo počasi dozorevali. Med zelene plodove položite tudi nekaj zrelih. Zreli namreč izžarevajo posebno snov (etilen), ki pospešuje dozorevanje zelenih plodov.

Če imate več paradižnikov ali bogato obložene rastline in več prostora, pa take rastline izručajte, odstranite z njih listje in nepotrebno vršičevje, ter rastline obesite

z vrhom navzdol na zavzeten prostor. Taki paradižniki se še dolgo drže in pri zadostni toploti polagoma vsi dozore.

#### Shranjevanje paprike

Kdor bi rad za zimo svežo papriko, naj preskusi tole navodilo: droben rečni ali jamski pesek presejemo in sušimo pri 50—75 stopinjah Celzija. Hkrati si pripravimo zaboje ustrezne velikosti. Zaboji imajo pred drugimi posodami to prednost, ker v njih zelenjava lahko diha in sprejema sveži zrak. Dolžina zaboja je lahko poljubna, visok pa naj bo tako, da bomo lahko vložili 2 ali 3 plasti paprike. Na dno zaboja nasujemo najprej 5 cm debelo plast peska, nato plast paprike, ki se ne smejo med seboj dotikati. Paprike zasujemo s peskom in tako dalje, dokler ni zabojev poln. Napoljen zabojev pokrijemo z deskami. Hranimo ga v zmerno suhi in svetli kleti pri 1—3 stopinjah Celzija. Tako vložena paprika vzdrži baje 3 mesece. Razume se, da je treba vlagati le zdrave in nepoškodovane paprike.

## Nogomet OSANKARICA — STEKLAR 0:1

Lepo nedeljsko popoldne in nekaj čez dve sto gledalcev je obetalo lepo športno popoldne v Slov. Bistrici. Na nogometnem stadionu sta se v prvenstveni tekmi vzhodne coneske lige pomerili moštvi domačinov in Steklarja iz Rogaske Slatine.

Rezultat tekme je bilo težko predvideti, ker gostje zavzemajo prvo mesto, nogometaši Osankarice pa so bili domačini. Toda že prve minute tekme so pokazale, da so gostje le boljši nasprotnik od domačinov. Vrstili so se njihovi napadi in v prvem polčasu so gostje napravili nekaj izrednih priložnosti. Ob te priložnosti moramo pohvaliti domačega vratarja Kotarja, ki je vedno znal obraniti nevarne strele gostov in neutrudnega Dobanoviča.

Medtem, ko je značilno za prvi polčas, da so domačini le redko napadali, so se v drugem polčasu le nekoliko razigrali. Žal je bil napad premalo gibčen, da bi mu uspelo doseči vodilni zadetek. Bolj, ko se je tekma bližala koncu, bolj je postajala groba. »Fauli« posameznikov so postajali vse ostrejši. Tako je moral sodnik izključiti Čanakija iz moštva Steklarja, ki je zaradi prekrška nad njim hotel pokazati svoje boksarske sposobnosti.

Igralec manj v moštvu Steklarja se je takoj pokazal v premoči domačinov, ki so v naslednjih desetih minutah izvedli nekaj nevarnih napadov, vendar je samo nespretnost napadalec kriva, da niso povedli tudi z golom

prednosti. To, kar ni uspelo domačinom, je uspelo gostom. Bilo je v 81. minuti tekme. Iz nenevarnega napada se je pred domačim vratarjem znašel nasprotni napadalec sam. Nekoliko je okleval in to je bilo dovolj, da so domačini igralcu žogo izbili, toda zaman. Nastala je gneča, iz katere je Belcer le dosegel vodilni zadetek za goste, precej po krivdi obrambe.

Vodstvo gostov je prillilo olja na živčno stanje domačih. Takoj je moral nekaj minut pred koncem tekme zapustiti igrišče še domačin Regoršek. Takoj nato pa je sodnik odpiskal konec tekme.

Izključitev Čanakija je povzročila precej neprilike. Ko se je ta približal slačilnicam, je nastal pretep. Kdo je iniciator, je težko reči. Toda incident za igriščem je povzročil preseljevanje gledalcev k pretepu. Tako so morali posredovati tudi organi milice, da so razborite duhove pomirili. Toda vse, kar se je dogajalo med tekmo za igriščem, ne sodi v šport. Kdo je krivec, gostujoči igralec ali domači gledalec, trenutno ne moremo reči. Toda to ni važno. Zalostno je le, da se je športno srečanje končalo s fizičnim obračunavanjem, kar ne koristi nikomur, še najmanj pa ugledu športa v Slov. Bistrici.

Poraz proti Steklarju je že četrti poraz nogometašev Osankarice. Kljub temu pa moštvo zavzema še trenutno deseto mesto s tremi točkami. Naslednje nedeljo gredo Bistričani v goste Smartnemu. Lep uspeh za njih bi bila osvojena točka na tujem tprenu.

B. H.

Stiskanje in predolgo držanje roke v roki — neiskrenost in nesigurnost z željo nepravilnega »osvajanja«.

#### POZDRAVLJANJE

Pozdravljanje z nasmehom — izkazovanje simpatij, pozornost in spoštovanje.

Pretirano vljudno in ponižno — želja po dvorjenju.

Čakanje, da oseba, ki jo srečamo, prva pozdravi — povzdigovanje iznad drugih, večših tudi negotovost.

Razmišljanje ali pozdraviti ali ne — rahla nervoza.

Izogibanje pred pozdravljanjem, pogled čez cesto ali celo bežanje v drugo ulico — večših sramežljivost, mnogokrat pa tudi težja nervoza.

#### HOJA

Mirna — notranja urejenost in energija.

Nagla hoja — marljivost, večših tudi nemir.

Veliki in težki koraki — izraz želje biti važen.

Kratki in mehki koraki — previdnost.

Udarjanje pete ob gleženj druge noge — nervoza največkrat izzvana zaradi nekkih telesnih nepravilnosti.

Polaganje pozornosti na to, s katero ного najprej stopiti — bojzljivost in praznovernost.

### Gledališče Ptuj

— petek, 10. oktobra 1969, ob 19.30 — »Večer v čitalnici«.

Predstava bo za bibliotekarje Slovenije in izven.

— Predprodaja vstopnic v petek od 15.30 do 17. ure in uro pred predstavo.

# Naročajte Tednik

# Osnovno opazovanje bolnega otroka - Ozeblina

**KOŽA**  
V boleznih opazujemo zlasti tudi otrokovo kožo, saj je to velika knjiga, iz katere lahko marsikaj beremo, če imamo le bistro in izurjeno oko in si znamo opazovanja na koži tudi pravilno razlagati.

Omenili smo že, da je koža pri zdravem otroku napeta, gladka in brez izpuščajev, z jedrim podkožjem, da je rožnatega izgleda in malo porjavela. Taka koža je znamenje zdravja in dobrega počutja. Uvela koža z upadlim podkožjem pa je znamenje slabe prehranitve otrokovega telesa, največkrat zaradi tiste bolezni, ki kvari prebavo in presnovo.

Najrazličnejši izpuščaji na koži pa nam pomagajo ugotoviti, bodisi bolezen samo, zlasti npr. nekatere nalezljive otroške bolezni z več ali manj značilnimi izpuščaji. Tako nam, na primer, tvoravost in razna gnojenja podkožja, šen, večja ali manjša ploskovna gnojenja, vnetja itd. povedo tudi, da je otrokova splošna odpornost zmanjšana. Prav tako nam razni izpuščaji, dolgotrajni srbeži,

lišaji, koprivnica pomagajo ugotoviti otrokovo preobčutljivost za nekatere sestavine hrane, zlasti beljakovine.

Zaradi vsega tega moramo kožo zelo pazljivo preiskovati, da na njej zasledimo zaamenja bolezni ali pa dokazne posebne otrokove preobčutljivosti, ki vsako bolezen lahko privede drugače.

Kožo opazujemo prav vso. Zlasti pa smo pozorni na obraz, na kožo za ušesi, na vratu, v vseh pregibih in na trebuhu. Tudi ne smemo pozabiti na lasišče, kjer lahko vidimo najrazličnejše spremembe, ki so za ugotovitev bolezni včasih izredno važne.

Težko je pravilno razvozlati, kaj so in kaj pomenijo razni izpuščaji na koži. Pri tem se pogosto zmoti celo zdravnik. Zato je dolžnost opazovalca le, da na ta ali ona znamenja opozori zdravnika in da jih zna po možnosti tudi opisati. Zlasti je važno, če jih zdravnik ni imel priložnosti videti sam.

Razumljivo je, da mora biti otrokova koža tudi med boleznijo čista. V pričetku bolezni moramo sprati z njegove kože prav vso umazanijo, če že ni bil čist, ko je zbolel. Tako bo laže preboleval bolezen, zlasti pa prebijal vročino, ker se bo lahko izdatno potil. Med boleznijo samo pa ga moramo vedno umivati in ga tudi skopati, če to dovolijo zdravnik.

Svarimo pa pred posebno vrsto kopanja, ki je ponekod pri nas še dokaj razširjeno. Če se

Na ozeblina se spomnimo navadno šele pozimi, ko jih že imamo in ko je že prepozno, da bi jih preprečili. Bojimo se jih, ker niso samo grde, ampak nam povzročajo često toliko gorja, da smo radi njih celo nesposobni za delo.

Ozeblina lahko dobi vsakdo. Kdor pa jih enkrat dobi, jih ima navadno leto za letom, ko se prične vlažno in deževno vreme.

Znano je, da hud mrz ne povzroča toliko ozeblin kot vlažen. Zato je čas ozeblin konec oktobra, november in pričetek decembra. Za vlažen mrz so posebej dovzetni tisti ljudje, ki imajo slab in len krvni obtok. Pri teh so predvsem slabo prekrvljeni tisti deli telesa, ki so oddaljeni od srca. Zato nastajajo ozeblina najraje na rokah in nogah. Včasih se sicer zgodi, da dobi kdo tudi ozeblina na ušesih, licih in nosu, a na srečo ozeblina na teh mestih niso tako pogoste. Kadar pa nastanejo, so posebno neprijetne v kozmetičnem pogledu. Ze lažje

stopnje, ki se kažejo le v obliki rdečkastih modrikastih lis na koži, zelo kazijo zdrsni obraz. Kako neprijeten je že samo rdeč nos!

Bolj podvržene ozeblinam so tudi ženske, ki jim jajčniki ne delujejo pravilno. Zato so ozeblina pogoste pri mladih dekletih v razvojni dobi (puberteti). Tudi tuberkulozne osebe imajo često ozeblina.

Klasična slika ozeblina je v pričetku modrikasto-rdečkasta lisa na koži, ki malo srbi. Prav kmalu se na tem mestu koža malo odebeli in na mrazu srbi, na toplem pa skeli. Pozneje se napravijo na obolelem mestu bulice in bule, to so oteklina, ki so celo za oreh velike. Obolela koža je manj odporna in se zaradi pritiska čevlja, drgnjenja in sunkov kmalu odre. Posebno hitro se to zgodi, če je bila že izmehurjena. V odprta mesta se kmalu vselijo gnojne klice in pred nami je popolna slika ozeblina z oteklino, vnetjem in bolečinami.

Kaj se zgodi pozimi z našo kožo, da je tako dovzetna za ozeblina? Zaradi mraza se kožne žleze skrčijo, da telo ubranijo pred preveliko oddajo toplote. V kožo doteka manj krvi in je zato tudi slabše prekrvljena in prehranjena. Taka koža se počasneje obnavlja, zgornja rožena plast počasneje odpada, žleze znojnice izločajo manj znoja in lojnice manj kožne masti. Koža je zato bolj suha kot poleti in rajši se lušči. Koža pozimi nerada celi, kar vemo tudi iz prakse. Da se torej vsa naravna dogajanja v koži razvijajo pozimi počasneje, pripisujemo leni in slabi prekrvitvi.

Ko vse to vemo, bomo lahko pozimi uspešno negovali svojo roke in noge. Predvsem bomo skušali pospešiti in poživiti krvni obtok. Vsak večer si bomo okopali noge in roke v izmehurjeni kopeli.

V dveh posodah si pripravimo vodo za kopel. Prvo napolnimo s precej vročo vodo, drugo z mrzlo. Nato kopljemo roke do zapestja oziroma noge do gležnjev, najprej eno minuto v topli vodi, nato pa 20-30 sekund v mrzli vodi. Kopel, ki jo imenujemo izmenična kopel, ponovimo pet- do šestkrat. Končamo jo s kopanjem v toplem vodi.

Ako bomo redno, že od prvega mraza dalje kopalili ude v izmenični kopeli, bomo preprečili, da bi nastale ozeblina.

## VESELI TOBOGAN SE BO USTAVIL V ORMOŽJU

Vse kaže, da se bo otrokom iz ormoške občine izplačala že dolgoletna tiha želja, da bi tudi v tej občini pridili priiljubljeno otroško rajdsko oddajo »Veseli tobogana«. Ta želja je tokrat tik pred svojo uresničitvijo.

RTV Ljubljana bo imela 13. oktobra v nekaterih šolah v občini advicijo, na kateri bodo izbrali kandidate za nastop v tej oddaji. Med otroci vlada za oddajo veliko zanimanja. Prireditev bo v dvoranah delavske univerze v ormoškem gradu. Datum še ni povsem točno določen, verjetno pa bo to prva oddaja Veseliga tobogana, ki jo bo neposredno prenašala tudi televizija.

## Kuharski nasveti

### Paradižnikova juha

375 g paradižnika (ali 1 majhna konzerva paradižnikove mezge) 40 g masla, 1 čebula, 1 l vode ali juhe, 50 g sago ali riža, sol, sladkor, kos limonine lupine, ščepec popra.

Čebulo narežemo na drobno in jo dušimo na masti. Dodamo na drobno zrezan paradižnik (ali paradižnikovo mezgo), nekaj časa dušimo, zalijemo z vodo ali juho, dodamo limonino lupinico in kuhamo še približno 10 minut pri slabih vročinah. Vse skupaj pretlačimo in damo spet kuhat, vsujemo riž ali sago, premešamo in pri slabih vročinah kuhamo kakih 20 min. Juho začnimo s soljo, sladkorjem in poprom, zakuhamo poljubno zakuho.

### Hladna paradižnikova juha

7 do 8 paradižnikov, 3/4 l vode, sok pol limone, 1 žlica sladke smetane, sol, pekoča paprika, ščepec sladkorja, 1 naribana čebula, 2 žlici svežih začimbnih zelišč, npr. timijan, bazilika, drobnjak, petršilj.

Paradižnik razdelimo na 4 dele in ga pretlačimo skozi sito. Surovi paradižnikov sok zmešamo z limoninim sokom, oljem in smetano, dodamo drobno narezano čebulo. To zmešamo z vodo, začnimo s soljo, papriko in sladkorjem ter dodamo zelo drobno sesekljane začimbe. Juho hladimo v hladilniku 60 minut. Po želji jo ponudimo s kockami belega kruha.

Pred-r

# HOROSKOP HOROSKOP HOROSKOP



**OVEN**  
od 21. marca do 20. aprila

Nekaj v vašem odnosu do kolegov boste morali spremeniti. Če ste še mladi, je pred vami še lepa bodočnost. Nikoli ne pretirajte v stvareh, ki niso zanimive.



**RAK**  
od 23. junija do 22. julija

Do konca tedna se bodo neprijetne povečale, po nedelji pa vas čaka nekaj veselih dni. Nekdo iz sosedsstva vam bo povedal zanimivo novico, s katero se boste okoristili.



**VEHTNICA**  
od 23. septembra do 22. oktobra

Nekoliko več potrpežljivosti vam ne bo škodilo. Pazite na položaj, ki ga uživata. Starejšim osebam, rojenim v tem znamenju se priporoča, da opustijo kajenje.



**KOZOROG**  
od 21. decembra do 20. januarja

Preveč ste razgovorljivi, da bi lahko kakšno skrivnost obratili zase. Obeta se vam lepa potovanja. Na delovnem mestu manjša komplikacija, ki se bodo hitro uredile.



**BIK**  
od 21. aprila do 20. maja

Nova garderoba bo razveselila vašo boljšo polovico. V sorodstvu bo prišlo do prerakanja, ki pa se mu boste izognili. Denarja bo bolj malo. V prihodnjem tednu presenečenje.



**LEV**  
od 23. junija do 22. avgusta

Dekle, rojeno v tem znamenju, se naj varuje pred nasilneži. Oženjenim se obetajo veseli dnevi ob nekoliko hladnejših dnevih. Z obiskom ne boste zadovoljni.



**SKORPIJON**  
od 23. oktobra do 22. novembra

Presenečenje na vidiku. Nekoliko boste razočarani v ljubezni, vendar boste vse kmalu lepo in prav uredili. Malo več posuha za težave drugih vam ne bi škodilo.



**VODNAR**  
od 21. januarja do 20. februarja

Sorodniki vas bodo razveselili v službi nič novega. Do nedelje se boste prijetno zabavali, potem pa trdo delali. Nekoliko vas bo razburila rjavolaska s podočeslji.



**OVOJNICA**  
od 11. maja do 10. junija

Ponovno boste morali začeti misliti na stvari, na katere ste že skoraj pozabili. V družini bo zdravja še preveč. Nekaj iz znamenja raka vam bo ugajalo.



**DEVICA**  
od 23. septembra do 22. avgusta

Res dolgo pričakovani trenutki so res prišli, seveda obilnejši kot ste jih pričakovali. Čeprav ste nervozni, se boste pomirili. Pazite na slabšo polovico v vašem zakonu.



**STRELEC**  
od 23. novembra do 22. decembra

Crnooka vam bo vznemirila srce. Konec tedna bo nekoliko bolj žalosten. Pazite na izdatke, da vam ne bo denarnica prehitro prazna. V nedeljo bo lep večer.



**RIBI**  
od 20. februarja do 20. marca

Nikoli se ne ve, kje vas čakata nesreča, zato bodite do konca tedna izredno previdni. Več možnosti v nekaterih stvareh vam ne bo nič škodilo. Obisk prijatelja!

# Parcela

daljevanje)  
 Ko sta pojedla, sta odšla. Na dva človeka nameravala kupiti del zemljišča in na njem postaviti hotel. Nihče ni bil ničemur, razen meščana. Na tem lahko nekaj zanesljivo, sem si mislil.  
 Nekaj denarja sem imel v žepu. Kupiti jaz, potem pa ga prodati njima. Saj sta bila pripravljena, da plačata tisoč funtov, jaz pa sem se odločil, ki je to vedel. To mi je tisti prostor sem moral najti. To je bilo mesto, katerega ime se je začelo na »bridge«. Seveda sem imelo tako končnico več različnih imen. Torej, kako najdem pravo mesto?  
 Najti moram mesto z dveh ulic: z Londonsko in Meriton ulico. Ulica London ne bo mnogo pomagala. Naj to ulico najdete v mnogih mestih. Toda ulica Meriton bi mi pa že lahko pomagala. Tega imena ne slišite prevečkrat. Bil sem v mnogih mestih Anglije, toda v nobenem nisem našel takega imena. Glede tega sem poizvedoval pri nekaterih prijateljih, toda nihče mi ni mogel pomagati. Ulice nisem mogel najti mnogo časa. Po desetih dneh pa sem jim našel na sled. Bil sem zopet v avtu. Poleg mene je sedel še nekaj drugih ljudi. Pregledal sem aktovko, na kateri je bilo napisano ime, in sem ga lahko prebral. William Cordar, ulica Meriton 104.

Bil sem zelo zadovoljen, toda z mojega prostora nisem mogel prebrati imena mesta. To je bilo napisano pod imenom ulice. Poskočil sem in gledal na torbo čez lastni-vo glavo. Mesto se je imenovalo Newbridge. Kako sem srečen! Ime se je končalo na »bridge«.

»Kaj delate?« je rekel lastnik aktovke. Videti je bil jezen in pogledal aktovko.

»Oprostite, sem rekel. Je jezen zato, ker sem gledal njegovo aktovko. Mogoče sem mislil naglo. Kaj bi mogel reči? Tedaj sem si našel dober izgovor.

»Vaša aktovka je zelo draga,« je rekel. »Nisem ukradel vaše aktovke, sir. To je moja aktovka.«

Bil je zelo jezen.  
 »Kdo ste? je vprašal.  
 Nisem odgovoril, pač pa na sledeči postaji izstopil. Bil je name še vedno jezen, toda jaz se zanj nisem zmenil. Počakal sem na drugem avtobusu in se vrnil domov. Naslednji dan sem šel v Newbridge in kmalu našel ulico Meriton. V njej je bilo mnogo hiš, toda na koncu ce-lice sem zagledal del prazne zemljišča, Meriton ulico in sekala neka druga ulica. Na neki hiši so ljudje čisto okna, pa sem zaklical:

— Ali ste tako prijazni in mi poveste ime te ulice?  
 — Londonska ulica, so takoj odgovorili, drži v London, to je daleč od tu.

Bil sem zelo zadovoljen. Tu sta torej bili Londonska in Meriton ulica. Tu pa je tudi bilo tisto zemljišče, ki ga moram kupiti prej, preden ga kupi kdo drug.  
 Odšel sem v neko trgovino in kupil časnik.  
 Pred — r.  
 Drugič dalje

## ZA DOBRO VOLJO



Boš videla, kako hitro bo vstal!

## REZERVIRANO ZA LUJZKA

DOBER DEN DROGI PILEKI NO PISA ZLOHTA Z MOJEGA REZERVIRANEGA KOTA!  
 Eto, vidite kak, da bi pes skož okno skoča smo se drgoč z najšil v noven tjedni no s ten tudi

v novih križih no težovah, Da pa van jih nemo jaz preveč na dolgo razlaga püstimo rajši besede našemi vrlimi dopisniki iz Ormoža, ki mi skoro vsaki tjeđen redno pošle svoje prispevke. Pa prisluhnite, ke nan je napisal: POZDROVLINI LUJZEK NO BROLCI TVOJEGA REZERVIRANEGA KOTA!

## KINO

- GORIŠNICA**  
 12. oktobra španski film ZADNJI MEHIKANEC.  
**KIDRIČEVO**  
 9. oktobra ameriški film ČUDEŽNI SVET BRATOV GRIMM, 11. in 12. oktobra ameriški film Z ZAVEZANIMI OČMI, 15. oktobra ameriški film ČLOVEK IZ ZASTAVLJALNICE.  
**PTUJ**  
 9. oktobra francoski film ZENA Z DVEMA MOŽEMA, 10. in 11. oktobra ameriški film POINT BLANK, ob 19.30 in 12. oktobra ameriški film POKOL V GRAND KANJONU, 13. in 14. oktobra ameriški film PEKEL NA PACIFIKU, ob 19.30 in 15. oktobra ameriški film ŠOK.  
**LJUTOMER**  
 9. oktobra italijanski film V SENCU KOLTA, 11. in 12. oktobra ameriški film MOZ, KI NI ZNAL LJUBITI, 15. oktobra ameriški film NEUSTRANEN MASČEVALEC.  
**SLOVENSKA BISTRICA**  
 9. oktobra ameriški film VISOKA DRUŽBA, 10., 11. in 12. oktobra francoski film ZAVPNIK MATIJA SANDORFA, 14. in 15. oktobra angleški film QUILLERJEVO POROČILO. TOMAZ PRI ORMOŽU  
 12. oktobra japonski film STRASNE POVESTI. ZAVRČ  
 12. oktobra francoski film NAVNEŽ.

Vete, drgoč me je jezic zasrbeja, no van to ne moren neke na glos na vühe povedati. V prejšjen tjedni sen prešteja v tvojen rezerviranen koti prispevek o tradiciji klopotec v naših priških goricah. Tudi jas sen doba občutek, ke de naše klopotce z mošton vred vrag vzeja. Jebal ali vrag, če to neje sramoto, ke za liter mošta dobimo kumer dvo nova dinara.

V naših goricah je zaj trgotev v punen zamohi pa sen se to en den malo oglosa pri beročih. Lepo sen jih pozdrova no jih pita, zakaj si nič ne pojejo, no zakaj se tak kisle držijo. Eden se je ob toten mojen pitaji hitro na ves glos zadržal: »Zmekni gorilni kol no ga sšesni po keblaji, tak ke de prestjima, ke se ob tokih cenah mošta lahko samo jočemo, ne ke bi si še lehke zapeli, tak kak negda v starih cajtih.«

Hitro sen se pobra s tiste gorice no se vstava pri sosidvih. Stori očka vinogradnik so me nahrulili: »Veš ti mječjak, samo pogledni od Jeruzalema pa do Litmerka pa boš vida, ke v cajti trgotev nega več tistega veselja no petja. Najboj nas je prizadelo, ke smo dali naše gorice v pokroviteljstvo v Ljubiano, tak kak, da sami nemo zmožni, ke bi lehko ž jiml virtili. Ce smo že toki norci, ke cele dneve kak črna živina delamo v goricah — te bi vena bill še teško sposobni, ke bi vedli vino tildi za malo bošje peneze odati... Bogec so nas po letos karštigali z jobokami, s krompiron, pa kaj že moremo vse to skoro šenkati. To pred krotkin sen hteja odati malo krompira pa so mi na odkupni postaji rekli, ke jimlejo samo tistega »ekstra«. Ne ven, kak je toti sorti ime, samo ven, ke je tak spičasta, kak »špic Solja«. Še hušje pa je z mošton. Jas ali nemren razmiti, kak je lehko te, gdo pride svetli Martin no malo z bičon po polovjokih šfesne, isti mošt, ki ga zaj po dva dinara odovlemo, naenkrat v gostilni celega jürja no še več vreden. Ja vidiš, tū nas žüli, pa kaj če si nemremo čista nič pomagati... Seveda pa moremo dovek redno plačevati, če mome koke dohodke ali ne. Zato pa tudi jas don prav tistem solniki, ki je proti klopotcon, saj sen ob tokih cenah mošta tudi jas zato, se tote klopotce, ki pojejo »mošt po dvo dinara, mošt po dvo dinara...« resen doj poderemo, ke do lehko fsaj škorel v miri grozde pozobali.

Tebe Lujzek no sse brolec tvojeja kota lepo pozdrovla Ormožonec.

**POZDROVLINI ORMOŽONEC:**  
 Vidin, ke si se pa drgoč razkürra nad našin virstvon no še posebno nad cenami mošta. Meja si resen srečo, ke te tisti beroči neso prebutali, gdo si jih začaja drožiti, zakaj neso nič veselil no zakaj si nič ne pojejo. Ja več, cajti se spremijajo no je z mošton skoro glih tak z mlekon, ki nema nebene cene. Tudi pri mošti bi lehko naredli primerjevo s slatino, ki je skoro glih tak droga, kak en liter mošta. Rad bi ali veda, kejkto bi koštala slatina, če bi blo ž jeno proizvodnjo teško dela, kak je z enin litron mošta. Ne ven ali, če ne bi slatina v toten primeri presešla vrednosti zlota.

Ugotovlate tudi, ke za ormoške gorice ne bi blo potrebno spokroviteljstvo podjetja iz Lublane no, da ste v Ormoži sposobni proizvajolci no tudi trgofci. Pje te, ali tudi ne več, ke ma Lublana vejkše potrebe kak Ormož no da je treba od nekod nekoga podojiti, če čemo, ke de Lublana opravičeno nosla ime »Bela Lublana«. Ormož pa je tak lehko še dale napre črni. Vi le lepo no pridno delajte v goricah z prodoja vina pa do van že drugi poskrbeli. Veš, tak gre tota največja delitev dela. Eni delamo, drugi pa kasirajo.

Srečno, no bote lepo pozdrovleni. Vaš priški Lujzek.

V okviru medsebojnega poslovskega sodelovanja

**KREDITNA BANKA PTUJ** in **KREDITNA BANKA MARIBOR**

**KB PTUJ** in **KB M**

**razpisujeta**

svoj skupni XIX. nagradni natečaj za vse vlagatelje vezanih dinarskih in deviznih sredstev

**110 NAGRAD**

V žrebanje bodo vključeni tisti vlagatelji in lastniki deviznih računov, ki bodo do 31. OKTOBRA 1969 vezali svoje prihranke od 1.000 din dalje nad eno leto. ZA VSAKIH 1.000 DIN VEZANE VLOGE POSEBNA ŽREBNA STEVILKA! Za vezano vlogo prejmete višje obresti, vključeni ste v stalna nagradna žrebanja, hkrati pa ste zavarovani za vse primere nezgod.

**HRANILNE VLOGE SPREJEMAJO:**

**KREDITNA BANKA PTUJ** osrednja poslovna enota Lackova 5 v Ptuj in eksp. KIDRIČEVO

**KREDITNA BANKA MARIBOR** osrednja posl. enota Cafova in ekspoziture: Mestna hranilnica Maribor, Maribor Tabor, Gor. Radgona, Lenart in Ormož

Hranilne vloge za obe banki sprejemajo tudi POSTE.

## Radijski program

**NEDELJA, 12. oktobra**  
 6.00 Dobro jutro! — vmes ob 6.05 Poročila 6.30 Vremenska napoved 6.50 Za vas 7.00 Poročila 7.20 Vremenska napoved 7.30 Za kmetijske proizvajalce 7.50 Informativna oddaja 8.00 Poročila 8.05 Radijska igra za otroke 8.45 Orkestralne skladbe 9.00 Poročila 9.05 Srečanje v studiu 14.10.00 Poročila 10.05 Se pomnite, tovariši! ... 10.25 Pesmi borbe in dela 10.40 EP 10.45 Poslušalci čestitajo — vmes ob 11.00 Poročila 11.50 Pogovor s poslušalci 12.00 Poročila 13.00 Poročila 13.15 Zabavna glasba 13.30 Reportaža 13.50 Domače višje 14.00 Poročila 14.05 Vedri zvoki 14.30 Humoreska tedna 14.50 Klaus Wunderlich in njegove orgle 15.00 Poročila 15.05 Športno popoldne 16.00 EP 17.00 Poročila 17.05 Operni koncert 17.30 Radijska igra 18.25 Beethoven: Kreutzerjeva sonata 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Glasbene razglednice 19.30 Poročila 20.00 V nedeljo zvečer 22.00 Poročila 22.15 Zaplešite z nami 22.45 Radi ste jih poslušali 23.00 Poročila 23.05 Literarni nokturmo 23.15 Jazz 24.00 Poročila.

**VSAK DAN RAZEN NEDELJE:**  
 4.30 Dobro jutro! — vmes ob 4.45 Informativna oddaja 5.00 Poročila 5.30 Vremenska napoved — Danes za vas 5.45 Informativna oddaja 6.00 Poročila 6.30 Vremenska napoved — Informativna oddaja 6.50 Rekreacija 7.00 Poročila 7.25 Radijski in TV spored 7.45 Informativna oddaja 8.00 Poročila.

**PONEDELJEK, 13. oktobra**  
 14.00 Poročila 14.05 Lahka glasba 14.30 EP 14.35 Poslušalci čestitajo 14.55 Kreditne banke Slovenije 15.00 Poročila 15.30 Glasbeni intermezzo 15.40 Oktet tovarne »Sava« iz Kranja 16.00 Za vas 17.00 Poročila 18.15 »Signal« 18.35 »Interni« 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Ansambel Lojzeta Slaka 19.25 EP 19.30 Poročila 20.00 Simfonični orkester 22.00 Poročila 22.15 Jazz 23.00 Poročila 23.05 Literarni nokturmo 23.15 Popevke 23.40 Godala 24.00 Poročila.

**TOREK, 14. oktobra**  
 14.00 Poročila 14.05 Glasba mladih 14.25 Plesni orkester 14.40 Reportaža: Na poti s kitaro 14.55 Kreditne banke Slovenije 15.00 Poročila 15.30 Glasbeni intermezzo 15.40 Iz Verdijeve Aide 16.00 Za vas 17.00 Poročila 17.05 Koncert simfoničnega orkestra 18.00 Poročila 18.15 V torek na-

svidenje 18.45 Družba in čas 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Slovenski Instrumentalni kvintet 19.25 EP 19.30 Poročila 20.00 Melodije 20.30 Radijska igra 21.30 Lahka glasba 22.00 Poročila 22.15 Jugoslovska glasba 23.00 Poročila 23.05 Literarni nokturmo 23.15 Za lahko noč 23.40 Plesna glasba 24.00 Poročila.

### SREDA, 15. oktobra

14.00 Poročila 14.05 Koncert za odhiti 14.30 EP 14.35 Poslušalci čestitajo 14.55 Kreditne banke Slovenije 15.00 Poročila 15.30 Glasbeni intermezzo 15.40 Klavirski preludiji Clauda Debussyja 16.00 Za vas 17.00 Poročila 17.05 Mladina sebi in vam 18.00 Poročila 18.15 Rad imam glasbo 18.40 Naš razgovor 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Glasbene razglednice 19.25 EP 19.30 Poročila 20.00 Ti in opera 22.00 Poročila 22.15 Jazz 23.00 Poročila 23.15 Z orkestrom Kookle Freeman 23.40 Pevci Nino Robić, Elda Viler, France Koren in Jožica Svete 24.00 Poročila.

### ČETRTEK, 16. oktobra

14.00 Poročila 14.05 »Pesem mladih« 14.25 Igra plesni orkester 14.40 Lirika za otroke 14.55 Kreditne banke Slovenije 15.00 Poročila 15.30 Glasbeni intermezzo 15.40 Komorni zbor RTV Ljubljana 16.00 Za vas 17.00 Poročila 17.05 Glasbeno popoldne 18.00 Poročila 18.15 »Morda vam bo všeč« 18.45 Znanstveniki pred mikrofonom 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Pevci Lado Leskovar 19.25 EP 19.30 Poročila 20.00 Domače pesmi 21.00 Literarni večer 21.40 Glasbeni nokturmo 22.00 Poročila 22.15 Gotska in renesančna glasba 23.00 Poročila 23.30 Jazz 24.00 Poročila.

### PETEK, 17. oktobra

14.00 Poročila 14.05 Skladbe za mladino 14.30 EP 14.35 Poslušalci čestitajo 14.55 Kreditne banke Slovenije 15.00 Poročila 15.30 Glasbeni intermezzo 15.40 Blaž Arnič: »Pesem planine« 16.00 Za vas 17.00 Poročila 17.05 Človek in zdravje 17.15 Po željah poslušalcev 18.00 Poročila 18.15 Rad imam glasbo 18.50 Ogledalo časa 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Ansambel bratov Avsenik 19.25 EP 19.30 Poročila 20.00 Satirer: »Jejtejeva prisega« 20.30 »Top-pops II« 21.15 Oddaja o pomorščakih 22.00 Poročila 22.15 Iz logov domačih 23.00 Poročila 23.05 Literarni nokturmo 23.15 Jazz — club 24.00 Poročila.

### SOBOTA, 18. oktobra

14.00 Poročila 14.05 Glasbeno pravljica 14.25 Za razvedrilo 14.55 Kreditne banke Slovenije 15.00 Poročila 15.30 Glasbeni intermezzo 15.40 Dva Wagnerjeva monologa 16.00 a vas 17.00 Poročila 17.05 Gremo v kino 17.35 Glasba iz naših filmov 17.45 Jezikovni pogovori 18.00 Poročila 18.15 Ob isti uri 18.45 S knjižnega trga 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Ansambel Mihe Dovžana 19.25 EP 19.30 Poročila 20.00 Lepa melodije — vmes ob 20.30 Radijska igra 21.15 »Eurodisparade« 22.00 Poročila 22.15 Oddaja za izseljence 23.00 Poročila 23.05 S pesmijo in plesom v novi teden — vmes ob 24.00 Poročila 01.00 Poročila.

17.05 Glasbeni intermezzo 17.45 Jezikovni pogovori 18.00 Poročila 18.15 Ob isti uri 18.45 S knjižnega trga 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Ansambel Mihe Dovžana 19.25 EP 19.30 Poročila 20.00 Lepa melodije — vmes ob 20.30 Radijska igra 21.15 »Eurodisparade« 22.00 Poročila 22.15 Oddaja za izseljence 23.00 Poročila 23.05 S pesmijo in plesom v novi teden — vmes ob 24.00 Poročila 01.00 Poročila.

nje, prosim, 21.50 Človek s kamero, 22.55 Poročila.

### ČETRTEK, 16. oktobra

9.35 TVT v šoli, 10.30 Angleščina, 10.45 Nemščina, 11.00 Francoščina, 14.45 TV v šoli, 15.40 Nemščina, 15.55 Angleščina, 16.10 Osnove splošne izobrazbe, 17.45 Pionirski TV dnevnik, 18.15 Po Sloveniji, 18.45 TV komedija, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 Vijavaja, 20.35 William Thackeray: sejem ničevosti — I., 21.25 Kulturne diagonale, 22.10 Smart, 22.35 Poročila.

### PETEK, 17. oktobra

9.35 TV v šoli, 11.00 Angleščina, 14.45 TV v šoli, 16.10 Osnove splošne izobrazbe, 17.45 Lassie, 18.15 Operne arije, 19.00 Svet na zaslonu, 19.50 TV dnevnik, 20.30 Vijavaja, 20.35 Zvodnik, 22.15 Parada koračnic, 23.00 Poročila.

### SOBOTA, 18. oktobra

10.00 Malo svetovno telovadno prvenstvo, 16.00 Malo svetovno telovadno prvenstvo, 18.00 Po domače, 18.15 Mladinska igra, 19.15 Sprehod skozi čas, 19.40 Pet minut za boljši jezik, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 Vijavaja, 20.35 Zabavno glasbeno oddaja, 21.35 Rezervirano za smeh, 21.50 Inšpektor Maigret, 22.40 TV kašpot, 23.00 Poročila, 23.05 Posnetek z malega svetovnega telovadnega prvenstva.

## PTUJSKA OSEBNA KRONIKA

### RODILE SO:

Terezija Erjavec, Cirkulane 5 — Zinko; Danica Klingler; Zagrebska 86 — deklko; Angela Jeza, Ob Grajeni 1 — deklko; Pepca Vinkler, Paradiž 73 — dečka; Marija Sodoc, Pobrežje 136 — Milana; Ivanka Brglez, Trniče 83 a — Dušana; Marija Brenhole, Mali Brebrovnik 23 — Gorana; Olga Bedenik, Opekarniška 3, Ormož — Klavdijo; Marija Forjan, Selšči 24 — Darinko; Kristina Gabrovec, Zakl 39 — Mirana; Ljudmila Ribič, Kidričevo 32 — Karmeno; Frančiška Zmave, Zagorci 72 — dečka; Davorina Arsenjak, Obrež 75 — Jožeta; Zinka Kuhar, Trg mlad. del. brigad 1 — Aleksandro; Ana Antonač, Skolbrova 13 — Tomaža; Marija Modrinjak, Grabe 39 — dečka; Jelka Ivanuša, Vodranec 25 — Natašo; Anica Viher, Sp. Ve-

lovjak 16 — dečka; Neža Prvenci 2 — Darka.

### POROKE:

Milan Seruga, Hajdovci; Jožica Botolen, Zagreb; Stanko Zupančič, Kunig; Ptuj 47 in Lokasana; Smetanova 52, Maribor; Mlakar, Podvinci 90 in Kuhar, Spuhlja 30; Zdenka breznik, Milnska 18 in Kovačić, Rogoznica 73; Hercog, Brezovec 41 in Granda, Aškerčeva 14; Merc, Dravska 3 in Danica, Slovenski trg 11.

### UMRLA JE:

Ljudmila Čuček, Sinj, roj. 1907, umrla 2. 10. 1969.

## Mali oglasi

DVOSOBNO stanovanje v lici Cirkulan ob stalno prvensti oddam. Naslov v upravitelju.

ENO ali dvosobno stanovanje v okolici Ptujja iščem. Naslov v upravitelju.

DVOSOBNO stanovanje v najem zakonca z enim kom ali brez otrok. Naslov v upravitelju.

V PETEK, 3. oktobra, okoli ure je bil izgubljen šop ključev v zelenem ituiju od Grajeva ga mosta do železniške postaje Ptuj. Najditelja prosim, da proti nagradi odda v upravitelju.

MLAJŠI upokojenki nudim stanovanje in hrano za pomoč v spodnjstvu. Vprašajte v gošči »Pri pošti« v Ptujju.

PRODAM takoj vseljivo stanovanje v Ptujju. Anton Šušter, Prešernova 20 a.

PRODAM 80-basno, skoraj novo klavirsko harmoniko, Petek kova 8, Ptuj.

PRODAM desni štedilnik s štirimi vrenilnicami in žensko kolo. Klemen Rabelčja vas.

V CENTRU Ptujja v zamenjavi oškrbo dekle ali fanta. Vprašajte pri Strnadu, Lackova 1.

PRODAM zazidljivo parcelo (800 m<sup>2</sup>) v bližini gostilne na goznicu. Interesenti — kupci naj zglasijo v nedeljo, 12. oktobra 1969 ob 10. uri v gošči Rogoznici, kjer bo zastopnik cele tam, ali na naslov Vizita ci 20, p. Desternik.

## URADNI VESTNIK

(Nadaljevanje in konec)

138.

Stanovanjsko komunalno podjetje Ormož razpisuje na podlagi 4. in 7. člena odloka o urejanju in oddajanju stavbnega zemljišča v občini Ormož (Uradni vestnik občin Ormož in Ptuj, št. 1/69)

### I. JAVNI NATEČAJ

za oddajo in uporabo stavbnega zemljišča v k. o Ormož I.

Oddajo se v uporabo stavbna zemljišča v družbeni lastnini za graditev visokopritličnih in montažnih stanovanjskih hiš ob vsaki kleti v Ormožu:

parcelna številka 547/19 meri 510 m<sup>2</sup>, 547/21 meri 595 m<sup>2</sup>, 547/22 meri 568 m<sup>2</sup>, 547/23 meri 540 m<sup>2</sup>, 547/31 meri 588 m<sup>2</sup>, 547/32 meri 588 m<sup>2</sup>, 547/34 meri 588 m<sup>2</sup>, 547/36 meri 588 m<sup>2</sup>, 547/37 meri 588 m<sup>2</sup>, 546/3 meri 614 m<sup>2</sup>, 564/4 meri 556 m<sup>2</sup> in 546/5 meri 527 m<sup>2</sup>.

### II.

Z gradnjo stavbe je treba začeti v letu 1970 in jo dokončati v treh letih.

### III.

Izključna cena odškodnine za pravico upora-

be stavbnega zemljišča iz prve točke znaša 4 din po m<sup>2</sup>.

Cena za komunalno ureditev zemljišča, to je vodovoda, znaša din 3800 za posamezno parcelo. Kanalizacija bo urejena v letu 1970.

### IV.

Odškodnino iz III. točke je treba plačati v roku 8 dni ali po dogovoru.

### V.

Ponudnik mora položiti 100 din varščine na blagajni podjetja pred pričetkom natečaja.

### VI.

Javni natečaj za oddajo stavbnega zemljišča iz I. točke se bo vršil dne 15. oktobra 1969 ob 8. uri v prostorih upravitelja Stanovanjsko komunalnega podjetja Ormož, Mestni trg 9/a

Vsak udeleženec natečaja mora pred pričetkom natečaja pokazati potrjeno o vplačilu varščine.

### VII.

Stavbno zemljišče bo oddano v uporabo najugodnejšemu ponudniku.

Stanovanjsko komunalno podjetje

Ormož

## Zahvala

Ob prerani in boleči izgubi našega predragega moža, očeta in brata

## FRANCA TOPLAKA

posestnika iz Dornave

se najtopleje zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali in vsem, ki so ga v tako lepem številu spremljali na njegovi zadnji poti, mu darovali vence in cvetje ter nam izrazili sožalje.

Posebna zahvala č. duhovščini, g. župniku s Ptujjske gore za poslovilne besede ob odprtem grobnicemsku zboru za občuteno in lepo zapele poslovilne pesmi in gasilski četi.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

Zalujoci: žena Roza, hčerka Marjeta z možem, mati in sestri Terezija in Marjeta z družino.